

REVELATION

Di Revelieshan weh Jesus Christ gi di Apasl John

Weh dis buk deh taak bout

Di taim wen di Apasl John get dis revelieshan di biliiva dem wende go chruu som riil haad taim a sofarin, bikaaz a dehn fiet iina Jesus Christ. So John rait dis leta fi inkorij di Kristyan dem fi stan op strang no kier weh deh hapm tu dem, ahn fi stie strang til di die wen Jesus gwain kom bak fi ker dem wid im op dah hevn.

Fi di muos paat iina dis leta wi si wan nomba a vizhan ahn revelieshan weh Jesus Christ wehn shuo John. Ahn fi eksplien weh ihn wehn si, John yuuz som wod weh di Kristyan weh wende liv dyurin datde taim andastan, bot weh wehn neva klier tu ada pipl.

Bot fos, dehn wehn grab John; ahn di atarity dem put im out deh bai ihnself pahn wan ailant niem Patmos. Dah wehn wail ihn wehn dedeh seh Jesus shuo im demde vizhan ahn ihn tel John fi rait dem dong iina dis leta. Den, John sen di leta tu di seven chorch dem iina Asia Minor.

Alduo yu gat difrens iina opinyan how fi eksplien som a di vizhan diitiel, wan ting stan out klier-klier: God gwain yuuz di Laad Jesus fi distrai wans ahn far aal aala ihn enimy dem, ahn Satan tu. Ahn God gwain gi weh ihn wehn pramis tu evrybady weh wehn kantinyo fi chros iina im. Ihn gwain mek wan nyuu hevn ahn wan nyuu ort weh paat dehn gwain liv fareva hapy wid him!

How dis leta set op

Introdokshan *1.1-8*

Di fos vizhan ahn di seven leta tu di chorch dem *1.9-3.22*

Di skruol wid seven siil *4.1-8.1*

Di seven trompit dem *8.2-11.19*

Di jragan ahn di biis dem *12.1-13.18*

Som muo vizhan *14.1-15.8*

Di seven boul dem weh gat iin di wain weh shuo God raat *16.1-21*

Di distrokshan a Babylon ahn di biis, di faals prafit, ahn di dev *17.1-20.10*

Di Laas Jojment *20.11-15*

Di Nyuu Hevn, di Nyuu Ort, di Nyuu Jerusalem *21.1-22.5*

John laas wod dem iina dis leta *22.6-21*

Di Apas! John sen griitin tu di chorch dem

1 ¹Dis dah di vizhan weh God shuo Jesus Christ fi mek ihn pipl dem weh deh sorv im, nuo di tingz dem weh gwain suun hapm. Di Laad ihnsel sen ihn ienjel fi shuo John demya tingz; ²ahn John tel wi evryting weh ihn wehn si. So, dis dah di mesij weh God sen, ahn di chruut weh Jesus Christ shuo im.

³God gwain bles enybady weh riid dis mesij. Ahn ihn gwain bles dem weh hier'ih ahn biliiv aal weh ih seh, bikaaz di taim deh nier wen aala demya tingz gwain tek plies.

⁴Dis leta dah fahn mii, John, weh Ah deh sen tu unu weh deh iina di seven chorch dem fahn Asia lan:

Gries ahn piis fi aala unu fahn di Wan weh deh yah now, weh wehn dedeh bifuor enyting weh mek, ahn weh deh kom bak suun; ahn fahn di seven spirit dem weh deh fronta God chruon. ⁵Ahn fahn Jesus Christ, weh tel di chruut aal di taim —di fos wan weh God riez'op bak fahn di ded fi liv agen! Him dah di ruula uova aal di king dem fahn di worl.

Christ lov wi ahn shed ihn blod so ihn kuda set wi frii fahn wi sin dem.

⁶Den, ihn mek wi ruul az king ahn sorv ihn Faada God az priis. So den, mek wi gi'im aal di gluory ahn aal di powa fareva ahn eva. Amen!

⁷Ah deh tel unu seh Jesus gwain kom iina di kloud dem, ahn di pipl dem fahn aal di nieshan iina di worl gwain si'im —iivn dem weh straik im iina ihn said wid wan lans!

Dehn gwain muon ahn hala fi weh dehn du im.

Dah so ih gwain bii. Amen!

⁸Di Laad God Aalmaity tel wi seh, “Ai dah di Alfa ahn di Omega, di Fos ahn di Laas. Ah wehn deh yah bifuor di worl wehn mek; Ah deh yah now; ahn Ah gwain kom bak tu disya worl agen. Ah gat aal di powa uova evryting!”

John get wan vizhan a Jesus Christ

⁹Ai dah John, unu breda, bikaaz wii dah wan wid Jesus Christ. Ahn Ah sofa wid unu tu sieka wi deh fala Christ iina ihn Kingdom tugada, bot God gi wi di strent fi bier'ih.

Now, bikaaz Ai wende tel di pipl dem bout God Wod ahn di chruut bout Jesus, dehn put mi pahn dis ailant weh niem Patmos. ¹⁰Ahn wail Ah deh yah, wan Sabat Die, God Spirit kom dong pahn mi ahn Ah hier wan vais weh deh taak haad, jos laik if wan trompit wende bluo rait bihain mi. ¹¹Di vais tel mi seh, “Rait dong iina wan buk, John, weh yu si, ahn den sen ih tu di seven chorch: dem weh deh iina Asia: Ephesus, Smyrna, Pergamum, ahn Thyatira, Sardis, Philadelphia ahn Laodicea.”

¹²Den, Ah ton roun fi si dah huu wende taak tu mi. Ahn, wen Ah ton roun, Ah si seven lampstan weh mek outa guol. ¹³Ahn iina di migl a di lampstan dem, Ah si sombody weh luk laik di Son a Man! Ihn wende wier wan lang gown weh riich im dong tu ihn fut, ahn wan guol ban wehn tai roun ihn ches. ¹⁴Ihn hed ahn ihn hier wehn wait laik wul, or jos laik snuo. Ahn ihn ai dem wehn shain laik faiya. ¹⁵Ihn fut dem wende glita jos laik braas weh dehn bon iina faiya ahn den put palish pahn ih. Ahn ihn vais wehn soun haad jos laik di naiz weh wan big waatafaal mek. ¹⁶Ihn wende huol seven staar iina ihn rait han. Ahn wan suod weh shaap pahn di two said wende stik outa ihn mout. Ihn fies wende shain brait laik di migl die son.

¹⁷Ahn wen Ah si'im, Ah faal dong dah ihn fut —flat pahn mi fies— jos laik wan ded-ded man! Den, ihn put ihn rait han pahn mi ahn tel mi seh, “No fried, John! Ai dah di Fos ahn di Laas. ¹⁸Ai dah di Wan weh deh liv now! Ah wehn ded, bot now Ai deh liv fareva! Ahn Ah gat di powa uova det ahn di griev. ¹⁹So rait dong aal dehn tingz weh yu wehn si —di tingz weh yu si now, ahn dem weh gwain hamp aftawod. ²⁰Ah kom fi tel yo weh di seven staar dem weh Ah deh huol iina mi rait han, ahn di seven guol lampstan miin: Di seven staar dah di ienjel dem iina di seven chorch dem. Ahn di seven lampstan dah di seven chorch dem.”

Di mesij tu di chorch iina Ephesus

2 ¹“Rait dis mesij tu di ienjel fahn di chorch iina Ephesus: Dis dah di mesij fahn di Wan weh huol di seven staar dem iina ihn rait han ahn weh deh waak mongs di seven guol lampstan. Ihn seh: ²Ah nuo aal di tingz weh unu du. Ah nuo seh, unu work haad ahn Ah nuo tu seh, unu stan op strang wen trobl kom. Ah nuo seh, unu kyaahn stan di bad pipl dem; unu trai out dem weh seh dehn dah apasl, bot dah no non! Unu fain out seh, dehn wende tel lai. ³Unu sofa plenty ahn gaan chruu plenty haad taim bikaaz unu lov mii, ahn stil yet unu neva gi'op nar stap fala mi nontaim!

⁴Bot, Ah gat somting gens unu: unu no lov mi laik how unu yuuztu lov mi fos. ⁵Luk weh unu drap fram ahn ton fahn unu sin, ahn du di tingz dem weh unu yuuztu du bifuor! If unu no chienj unu wiez, Ah gwain kom kwik ahn tek weh unu lampstan fahn weh ih deh. ⁶Bot unu gat somting weh Ah laik: Unu hiet di tingz dem weh di Nicolaitans dem du. Ai hiet dem tu.

⁷So, him weh gat iez fi hier, beta hier weh God Spirit deh tel di chorch dem: Dem weh no gi'op, Ah gwain mek dehn iit fahn di Trii a Laif, weh deh iina God gyaadn!

Di mesij tu di chorch iina Smyrna

⁸“Rait dis mesij tu di ienjel fahn di chorch iina Smyrna:

Dis dah di mesij fahn di Wan weh dah di Fos ahn di Laas, di Wan weh ded ahn deh liv agen. Ihn seh: ⁹Ah nuu unu work; Ah nuu how unu sofa ahn how unu puor —bot unu rich! Ah nuu bout dem weh kaal demself Jew ahn taak bad bout unu. Bot dem dah no non Jew ataal! Dem dah Satan sinigag!^a ¹⁰Unu no fried fi weh unu gwain sofa. Di devl gwain put som a unu iina jiel fi trai unu out, fi si if unu riily chros God, fi chruut. Fi ten diez unu gwain sofa plenty. Bot unu no fi stap chros iina mi, iivn if ih ker unu tu unu det; ahn den, Ah gwain gi unu di kroun a laif!

¹¹So, if unu gat iez fi hier, den hier weh God Spirit deh tel di chorch dem: Dem weh no gi'op, no gwain sofa di sekant det.

Di mesij tu di chorch iina Pergamum

¹²“Rait dis mesij tu di ienjel fahn di chorch fahn Pergamum:

Dis dah di mesij weh kom fahn di Wan weh gat di suod weh shaap pahn two said. ¹³Ihn seh: Ai nuu weh unu liv. Unu deh, weh Satan gat ihn chruon. Bot Ai nuu tu seh unu kiip aan deh fala mi fi chruu. Unu neva wehn stap chros iina mi, iivn wen Antipas —weh dah wehn mi fietful wiknis— get kil sieka mi iina yo sity weh paat Satan liv. Ahn iivn wen dat hapm, unu neva gi'op ahn stap chros iina mi!

¹⁴Bot Ah gat som tingz weh Ah deh bliem unu fah: Som a di pipl dem mongs unu deh du di tingz dem weh Baalam wende tel di pipl dem fahn Israel fi du lang taim abak. Ihn wehn tiich Balak how fi trap di pipl ahn mek dem sin. Ihn wehn get dem fi iit miit weh pipl wehn don sakrifais tu di aidal dem, ahn fi liv wan slak laif tu. ¹⁵Som pipl mongs unu deh du dehn siem tingz weh demde pipl, weh deh fala di Nicolaitans deh du. ¹⁶Now den, unu fi ton fahn unu sin dem. If unu no chienj unu wiez, Ai gwain go tu unu suun-suun. Ahn Ah gwain tek di suod weh deh iina mi mout ahn fait gens aal di pipl dem mongs unu, weh deh du demya bad tingz.

¹⁷So, if unu gat iez fi hier, den hier weh God Spirit deh tel di chorch dem: Dem weh stil stan strang afta Satan don trai dem, Ah gwain gi dem som a di mana weh a gat haid. Den, pan tapa dat Ah gwain gi dem wan wait rak wid wan nyuu niem weh rait pan ih. Ahn nonbady no gwain nuu di niem weh rait pahn di rak eksep di porsn weh Ai deh gi dah niem tu.

Di mesij tu di chorch iina Thyatira

¹⁸“Rait dis mesij tu di ienjel fahn di chorch iina Thyatira:

Dis dah di mesij weh God Son sen. Ihn ai dem shain brait laik faiya, ahn ihn fut dem deh gluo jos laik braas weh dehn bon iina di fernis. Ihn seh: ¹⁹Ai nuu di tingz dem weh unu deh du. Ai nuu how unu lov di

^a 2.9 Nuotis seh: Wan sinigag dah wan hous weh di Jew dehn waaship.

pipl dem ahn how unu no waahn stap chros iina mii. Ahn Ah nuu how haad unu work ahn how unu deh bier'op aanda aal unu sofarin. Ahn Ah nuu tu seh unu deh du muo now, an weh unu yuuztu du bifuor.

²⁰Stil yet, Ah gat som tingz gens unu: Unu mek dah uman Jezebel weh seh shii dah wan prafit fahn God, stie deh mongs unu. Ahn unu iivn mek shii deh tiich unu rang tingz, laik fi iit fuud weh aafa tu di aidal dem ahn fi du aal dehn sin weh gat fi du wid slak laif. ²¹Ah gi'ar taim fi ton fahn ihn sin dem, bot shii no waahn chienj ihn wiez! ²²So den, Ah gwain mek im get sik ahn lidong pahn ihn bed, weh paat ihn gwain sofa plenty. Ahn Ah gwain mek dem pipl weh komit adolchry wid shii sofa plenty tu, if dehn no stap du dehn wikid tingz weh shii du. ²³Ah gwain straik shii falowa dem ded! Dat gwain mek aal di chorch dem nuu seh, Ai dah di Wan weh nuu aal weh dem tink iina dehn haat. Ah gwain gi iich wan a unu jos weh unu dizorv.

²⁴Bot di res a unu iina Thyatira, unu no du demde wikid tingz weh Jezebel tiich. Unu no nuu notn bout dehn wikid tingz weh som pipl kaal 'Satan diip siikrit.' So, Ah no waahn put no muo bordn pahn unu. ²⁵Bot til Ah kom bak, unu fi kiip aan deh biliiv aal demde tingz, weh unu don laan.

²⁶Di wan dem weh stil yet stan strang afta Satan don trai dem, ahn stil deh obie mi tu di en, Ah gwain gi dem atarity uova aal di nieshan dem.

²⁷'Dah dem weh gwain ruul uova demde nieshan wid wan aiyan rad, ahn dehn gwain brok dem op iina piisiz jos laik wan mod pat.'

Ai gwain gi dem atarity jos laik weh mi Faada gi mii. ²⁸Ahn Ah gwain gi dem di maanin staar.

²⁹So, if unu gat iez fi hier, den hier weh God Spirit deh tel di chorch dem.

Di mesij tu di chorch iina Sardis

3 ¹'Rait dis mesij tu di ienjel fahn di chorch iina Sardis: Dis dah di mesij fahn di Wan weh huol di seven spirit dem weh dah fi God ahn di seven staar dem. Ihn seh: Ai nuu di tingz dem weh unu deh du. Pipl tink seh unu gat laif, bot unu ded! ²So unu fi wiew'op ahn strentn di likl bit weh unu stil gat lef, bifuor unu luuz ih. Bikaaz Ah si seh di tingz dem weh unu deh du, no rait iina God sait. ³So den, unu fi memba di tingz dem weh unu hier ahn yuuztu biliiv. Unu fi du weh dehn tiich unu, ahn ton weh fahn unu sin dem. Bot, if unu no wiew'op, Ai gwain kom laik wan tiif —Ah gwain kom wen unu liis espek'ih!

⁴Stil yet, dah ongl likl bit a unu weh deh iina Sardis weh kiip unu klouz kliin fahn sin. Dah dem weh gwain waak wid mi iina wait

kluoz, bikaaz dehn gat di rait fi wier dem. Dehn deh du weh God tel dem fi du. ⁵Ahn jos laik dem, aal di pipl dem weh stan strang afta Satan don trai dem, gwain wier wait kluoz tu. Ah no gwain tek dehn niem fahn outa di Buk a Laif. Ahn wen Ah stan fronta mi Faada ahn ihn ienjel dem, Ah gwain seh dem dah fi mi fi chruut.

⁶So, if unu gat iez fi hier, den hier weh God Spirit deh tel di chorch dem!

Di mesij tu di chorch iina Philadelphia

⁷“Rait dis mesij tu di ienjel fahn di chorch iina Philadelphia:

Dis dah di mesij fahn di Wan weh huoly ahn chruu. Him dah di Wan, weh huol di kii fi David. Wen him tek di kii ahn uopm wan duo, nonbady kyaahn shet'ih op. Ahn wen him shet di duo, nonbady gwain kyaahn uopm ih bak. Ihn seh: ⁸Ai nuo di tingz dem weh unu deh du! Ah don uopm wan duo fi unu ahn nonbady kyaahn shet'ih op. Ah nuo seh unu no gat plenty strent. Stil yet unu wende du weh Ah tel unu fi du, ahn unu neva yet seh unu no nuo mii. ⁹Ahn now luk yah! Demde pipl weh dah fahn Satan hous —weh deh tel lai bout how dehn dah Jew, bot dehn dah no non— Ah gwain mek dem kom ahn niil dong fronta unu. Ahn Ah gwain mek aala dem si ho moch Ah lov unu. ¹⁰Bikaaz unu bier'op ahn stan strang deh du weh Ah tel unu fi du; Ah no gwain mek unu sofa, wen haad taim ahn trobl kom fi trai aal di pipl dem weh deh pahn ort.

¹¹Ah gwain kom bak suun. So, unu fi kiip aan deh biliiv aala weh unu don laan, so dat nonbady no gwain tiif unu kroun. ¹²Demde pipl weh stil stan strang afta Satan don trai dem, Ah gwain mek dem stan strang jos laik di big puos weh deh iina God Templ. Ahn dehn gwain stie deh fareva. Ah gwain rait di niem a fi mi God ahn di niem a God sity pahn dem. Dis sity dah di Nyuu Jerusalem, weh kom dong outa hev'n fahn mai Faada God. Ahn Ah gwain rait mi uon nyuu niem pahn dem tu.

¹³So, if unu gat iez fi hier, den hier weh God Spirit deh tel di chorch dem!

Di mesij tu di chorch iina Laodicea

¹⁴“Rait dis mesij tu di ienjel fahn di chorch iina Laodicea.

Dis dah di mesij weh di ‘Amen’ sen. Fi chruut, him dah di Wan weh wi kyan chros iina, ahn weh deh taak di chruut aal di taim bout God. Dah fahn him kom aal weh God don mek. Ihn seh: ¹⁵Ah nuo evryting weh unu du. Ai nuo unu niida hat nar kuol. Now, Ah wish unu dah wehn wan or di ada: hat or kuol. ¹⁶So den, bikaaz unu niida hat nar kuol —unu jos waam— Ah gwain spit unu outa mi

mout! ¹⁷Unu deh taak seh, 'Ah rich ahn Ah gat plenty tingz! Ai gat evryting weh Ah niid!' Bot unu no andastan seh unu puor ahn pitiful fi chruut. Pipl iivn sary fi unu, bikaaz unu blain ahn niekit! ¹⁸So den, Ah deh tel unu seh: Unu fi kom tu mii ahn bai pyuor guol, so dat unu kyan bii rich iina God sait. Ahn Ah deh tel unu seh: unu fi kom ahn bai wait kluoz fi wier, so dat unu no gwain paas shiem bikaaz unu niekit. Ahn kom, kom bai aintment fi put iina unu ai, fi unu kyan si. ¹⁹Di pipl dem weh Ai lov, demde dah di wan weh Ai deh kaal dehn atenshan ahn den karek dem. So den, wid aala unu haat unu fi du weh rait ahn ton fahn unu sin dem. ²⁰Lisn! Ah deh stan op rait yah deh nak pan unu duo. Enybady weh hier mi vais ahn uopm di duo, Ah gwain kom iina ihn hous. Ahn mii ahn him gwain sidong ahn iit tugada.

²¹Ahn demde pipl weh stil yet stan strang afta Satan don trai dem, Ah gwain gi dem di rait fi sidong fi ruul wid mi pahn mi chruon — jos laik how Ah don win di viktry, ahn aftawod kom ahn sidong wid mi Faada pahn fi him chruon.

²²So, if unu gat iez fi hier, den hier weh God Spirit deh tel di chorch dem!"

Di Apasl John si iinsaida hevn

4 ¹Afta dat, Ah si wan nada vizhan: Ah si wan duo uopm op iina hevn. Ahn Ah hier wan vais weh soun laik wan trompit —di siem vais weh Ah wehn hier fos. Ihn tel mi seh, "Kom op yah ahn Ah gwain shuo unu di tingz dem weh hafy hapm afta dis." ²Siem taim God Spirit kom dong pahn mi, ahn den, iina hevn Ah si wan chruon, ahn sombady deh sidong pan ih. ³Ahn di Wan weh wende sidong deh, ihn fies wende spaakl jos laik di jaspah ahn kaaniilyan stuon dem spaakl. Ahn wan rienbuo, weh wende shain jos laik wan emeral, wehn deh aal roun di chruon tu. ⁴Neks Ah si twenty-four ada chruon weh wende aal roun di fos chruon, ahn twenty-four elda dem deh sidong pahn demde chruon. Dehn wehn gat aan wait kluoz, ahn guol kroun pahn dehn hed. ⁵Ahn laitnin wende flash fahn di chruon iina di migl. Tonda wende ruol ahn plenty haad naiz wende kom fahn deh tu. Den, fronta di chruon seven lamp wende shain brait. (Demde seven lamp, dah wehn God seven spirit.) ⁶Ahn fronta di chruon Ah si somting weh luk jos laik wan glaas sii weh klier-klier laik kristal.

Four livin kricha dem wehn dedeh tu, roun di chruon. Dah bak ahn dah front, ahn pahn di two said, dehn wehn gat ai aal uova dehn bady. ⁷Di fos livin kricha wehn luk jos laik wan laiyan. Di sekant wan luk jos laik wan bul. Ahn di neks wan gat wan fies weh wehn luk jos laik di fies fi wan man. Di laas wan luk jos laik wan iigl weh deh flai. ⁸Ahn aal four a di livin kricha, dehn wehn gat six wing ahn dehn wehn kova aal uova

wid ai, iivn aanda dehn wing dem! Aal die ahn aal nait dehn deh sing priez tu God; dehn neva stap fahn seh:

“Huoly, huoly, huoly dah fi wii Laad God,
weh gat muo powa an enyting!

Him wende fahn bifuor di worl wehn mek,
ahn ihn deh liv now, ahn ihn gwain kom bak!”

⁹Demde four livin kricha dehn deh sing priez tu di Wan weh gwain liv fareva ahn eva, weh deh sidong pahn ihn chruon. Dehn deh gi'im ana ahn gluory, ahn aafa op dehn tanks uova ahn uova. ¹⁰Az dehn deh du dat, di twenty-four elda dem jrap dong pahn dehn nii fronta di Wan weh deh sidong pahn di chruon. Dehn wende waaship dah Wan weh gwain liv fareva ahn eva. Den, iich a dem tek di kroun dem aafa dehn hed, ahn den lie dem dong fronta di chruon. Ahn dehn seh:

¹¹Fi wi Laad ahn wi God, dah ongl yu weh gat di rait,
fi get aal di gluory, ahn di ana ahn di powa;
bikaaz yu dah di Wan weh mek evryting weh egzis.
Yu mek dem aal ahn gi iich wan laif,
bikaaz yu du dat fi yo uon plezha.

Di Lam tek di skruol fahn God

5 ¹Den, Ah si di Wan weh deh sidong pahn di chruon. Iina ihn rait han ihn wende huol wan skruol. Ahn wan paila tingz wehn rait dong iina di skruol, pahn di front ahn pahn di bak. Ahn di skruol wehn siil'op iina seven difrent spat wid siil weh mek outa waks. ²Ahn Ah si wan ienjel weh gat plenty powa. Ihn wende taak haad, so evrybody kuda hier im. Ihn aks, “Huu gat di rait fi brok uopm demde siil ahn uopm op di skruol?” ³Bot nonbady neva gat di rait iina hevn, nar pahn dis ort, nar aandaniit di ort niida fi uopm di skruol ahn riid weh wehn rait dong pan ih.

⁴Ahn Ah staat fi baal haad-haad, bikaaz nonbady neva gat di rait fi uopm di skruol ahn riid weh wehn rait dong pan ih. ⁵Den, wan a di elda dem tel mi seh, “Stap deh hala, breda. Luk! Di Wan weh dehn kaal di Laiyan, weh kom fahn di traib a Judah —di Wan weh dah King David griet, griet granpikniny— him gat di viktry uova evryting! Ahn sieka dat, ihn gat di rait fi brok uopm demde seven siil ahn uopm op di skruol.”

⁶Den, Ah si wan Lam deh stan op nier tu di chruon. Ahn di four livin kricha ahn di elda dem wende stan op roun im. Disya Lam weh wehn luk laik di wan weh di pipl dem don kil, bot ihn wehn gat seven haan pahn ihn hed ahn seven ai. Ahn di ai dem dah laik God seven Spirit dem weh ihn sen out aal uova di worl. ⁷Den, Ah si di Lam gaan ahn tek di skruol fahn di rait han a di Wan weh deh sidong pahn di chruon. ⁸Ahn wen di Lam tek di skruol, di four livin kricha ahn di twenty-four elda dem jrap

dong fronta di Lam, ahn waaship im. Now, aala dem wehn gat wan haap iina dehn han, ahn wan guol buol weh wehn ful'op wid insens. Dis insens dah di praya dem fah God pipl dem. ⁹Den, di four kricha dem ahn di twenty-four elda dem sing wan nyuu sang, weh seh:

“Yuu dah di Lam weh gat di rait fi tek di skruol,
ahn brok uopm di siil dem weh wehn faasn shet.

Bikaaz dehn don kil yu,

bot wid yo blod yu don bai bak pipl fi God.

Demde pipl rait yah kom out fahn aal di difrent traib dem,

ahn fahn aal di difrent nieshan dem,

ahn fahn aal di difrent langwij dem.

¹⁰Yuu don mek dem paat a God Kingdom,

ahn demde pipl gwain bii priis weh gwain sorv God,

ahn dehn gwain ruul iina disya worl.”

¹¹Den, Ah luk ahn Ah hier millions ahn millions a ienjel dem. Dehn wende roun ahn roun di chruon, lang wid di four kricha dem ahn di elda dem. ¹²Dehn wende sing haad-haad seh:

“Di Lam weh dehn kil, gat di rait,

fi get powa ahn richiz,

ahn wizdom ahn strent,

ahn gluory ahn priez!”

¹³Ahn den, Ah hier evry livin kricha iina hevn ahn pahn ort ahn aanda di ort, ahn iina di sii tu deh aafa op priez. Dis dah weh aala dem wende sing tugeda seh:

“Gi priez ahn ana, ahn gluory, ahn powa tu di Wan,

weh deh sidong pahn di chruon,

ahn tu di Lam fareva ahn eva!”

¹⁴Den, di four kricha dem seh, “Amen!” Ahn di twenty-four elda dem faal dong pahn dehn fies ahn waaship di Wan weh sidong pahn di chruon ahn di Lam.

Di seven siil dem

6 ¹Ahn den, Ah si di Lam uopm di fos wan a di seven siil dem, weh wehn faasn shet. Siem taim Ah hier wan a di four kricha dem baal out haad wid wan vais weh soun jos laik tonda, ahn ihn seh, “Kom!” ²So Ah luk, ahn Ah si wan wait haas. Ahn di wan weh deh raid im, wende huol wan buo iina ihn han fi fait. Dehn wehn gi'im wan kroun fi wier pahn ihn hed, weh shuo seh ihn don gat viktry uova ihn enemy dem. Ahn ihn wende go fi win out uova ihn enemy.

³Wen di Lam uopm op di sekant siil, Ah hier di sekant livin kricha seh, “Kom!” ⁴Ahn wan nada haas kom out weh wehn brait red. Ahn dehn gi di wan weh wende raid im atarity fi tek weh piis fahn di worl, so dat di pipl dem wuda staat kil'op wan anada. Ahn dehn gi'im wan big suod tu.

⁵Wen di Lam uopm op di nomba three siil, Ah hier di nomba three livin kricha seh, “Kom!” Ahn wen Ah luk, Ah si wan blak haas. Ahn di porsn weh wende raid im wehn gat wan pier a balans skiel iina ihn han.

⁶Den, Ah hier di soun a wan vais deh kom out fahn mongs weh di four livin kricha dem deh. Ahn di vais seh, “Ih gwain tek wan pie-die fi bai jos wan kwaan a wiit; ahn di siem mony gwain kyan bai three kwaan a baaly. Bot unu no fi wies di aliv ail nar di wain!”

⁷Wen di Lam uopm op di nomba four siil, Ah hier di vais fi di nomba four livin kricha seh, “Kom!” ⁸Ahn wen Ah luk, Ah si wan haas weh gat wan lait kola. Ahn di porsn weh wende raid im wehn niem “Det,” ahn di wan weh niem “Hel” wende fala im kluos bihain! Ahn dem two wehn gat atarity uova one-quarter a di pipl pahn di ort, so dehn kuda mek di pipl dem ded chruu waar, or mek dem ded chruu starvieshan, or ded fahn aal kain a siknis, or dehn kuda mek di wail animal dem fahn di ort kil dem!

⁹Wen di Lam uopm di nomba five siil, Ah si aandaniit di alta di suol fi aal di pipl dem weh dehn wehn kil iina di worl. Dem wehn get kil, bikaaz dehn wehn fietful fi priich God Wod ahn wehn liv dehn laif fi God bitout fried fi nonbody. ¹⁰Ahn dehn hala out seh, “Uo Laad, yuu deh uova evrybody ahn evryting! Yu huoly ahn yu chruu! How lang, Laad, wi fi wiet bifuor yu joj di pipl dem weh wehn kil wi? How lang wi fi wiet bifuor yu ponish dem?”

¹¹Den, God gi aala dem wait goun fi wier. Ahn ihn tel dem fi res ahn wiet jos wan likl wail langa, bikaaz dehn wehn stil yet gat som muo biliiva weh wende work fi God, weh wehn gwain get kil jos laik dem.

¹²Den, Ah si di Lam uopm di nomba six siil. Ahn siem taim, wan big ort-kwiek kom! Di son get uova blak, laik di blak klaat weh dehn mek outa guot hier. Ahn di muun get uova red laik blod. ¹³Ahn di staar dem jrap fahn outa di skai dong tu di grong jos laik di fig dem weh no raip yet wuda jrap, wen wan strang briiz shiek di trii dem. ¹⁴Den, di skai ruol bak ahn gaan —jos laik wan skruol weh ruol'op! Ahn aal di mountin dem ahn aal di ailant dem muuv fahn outa dehn plies.

¹⁵Ahn aal di king dem pahn di ort ahn di ada big taim ruula dem, ahn di hed man dem fi di suoldya dem —di pipl weh rich ahn gat atarity uova ada pipl, ahn aal di ada pipl dem laik sliev ahn evry frii man tu— aala dem ron gaan haid iina di kiev dem, ahn mongs di big rak dem pahn di mountin. ¹⁶Den, dehn kaal out haad tu di mountin ahn di big rak dem seh, “Pliiz, pliiz! Faal dong pahn wi ahn haid wi fahn di ai a di Wan weh deh sidong pahn di chruon, ahn fahn di raat a di Lam! ¹⁷Bikaaz dat Teribl Die don kom, wen God ahn di Lam gwain shuo dehn raat, ahn nonbody gwain kyaahn tek'ih!”

God tek kier a di pipl dem weh wehn sorv im

7 ¹Afta dat, Ah si four ienjel dem deh stan op dah di four kaana a di worl. Dehn wende stap di four briiz fahn di worl weh wende bluo,

fi dehn neva bluo ataal pahn di waata, nar pahn di jrai grong, nar gens eny trii. ²Den, Ah si wan nada ienjel kom fahn outa di iis, ahn ihn wende huol di siil fi di livin God. Dah ienjel baal out haad tu di four ienjel dem weh God wehn gi powa fi du damij tu di waata ahn tu di jrai grong. ³Ihn seh, “No du non damij tu di waata yet, nar tu di jrai grong, nar tu di trii dem, ontil wi don put aan God siil pahn di pipl dehn farid weh deh sorv im.”

⁴Den, Ah hier ho moch pipl weh wehn get maak wid God siil pahn dehn farid. Dah wehn one hundred ahn forty-four thousand a dem fahn aal di traib a Israel.

⁵So, di ienjel dem siil twelve thousand pipl dem fahn di traib a Judah, twelve thousand fahn Reuben traib, ahn twelve thousand fahn Gad traib.

⁶Den, dehn siil twelve thousand fahn Asher traib, twelve thousand fahn Naphtali traib, ahn twelve thousand fahn Manasseh traib.

⁷Den, dehn siil twelve thousand fahn Simeon traib, twelve thousand fahn Levi traib, ahn twelve thousand fahn Issachar traib.

⁸Den, dehn siil twelve thousand fahn Zebulun traib, twelve thousand fahn Joseph traib, ahn twelve thousand fahn Benjamin traib.

Dah wehn wan big kroud a God pipl dem

⁹Wen dat don, Ah luk agen ahn Ah si wan uova big kroud. Dah wehn so moch pipl seh, nonbady kudn kount aala dem. Dehn wehn kom fahn outa evry nieshan iina di worl, fahn outa evry traib, ahn outa evry pipl ahn langwij komunity. Demya pipl wende stan op fronta di chruon ahn fronta di Lam. Ahn aala di pipl dem wende wier wait gown ahn dehn wende huol paam liif iina dehn han. ¹⁰Den, wid wan vais aala dem baal out haad seh: “Rijais bredrin! Wii don get siev chruu di powa fahn fi wi Faada God weh sit pahn ihn chruon, ahn chruu di Lam!”

¹¹Ahn aal di ienjel dem wende stan op roun di chruon, wid di elda dem ahn di four livin kricha. Den, aala dem drop dong flat pahn dehn fies ahn waaship God, ¹²deh seh:

“Amen!

Blesinz, ahn gluory, ahn wizdom,
ahn tanks-givn, ahn ana, ahn powa, ahn strent,
aal dah fi wi Laad God fareva ahn eva!

Amen!”

¹³Den, wan a di elda dem aks mi seh, “Yu nuo dah huu demya pipl, weh deh wier wait gown? Yu nuo weh dehn kom fram?”

- 14 Ai ansa im seh, “Saar, yuu dah di wan weh nuo.”
 So di elda tel mi seh,
 “Demya pipl yah dah di wan dem,
 weh kom fahn outa di taim a di Griet Tribyulieshan.
 Dehn don wash dehn gown iina di Lam blod,
 ahn dat mek dem wait.
- 15 Bikaaz a dat, dehn deh stan op deh fronta God chruon,
 ahn deh sorv him die ahn nait iina ihn Templ.
 Ahn di Wan weh sidong pahn di chruon,
 gwain dedeh wid dem aal taim,
 ahn ihn gwain tek kier a dem.
- 16 Dehn no gwain get hongry no muo,
 ahn dehn no gwain get torsty agen niida.
 Di son no gwain bon dem op.
 Ahn no hiit no gwain du dem non damij niida.
- 17 Bikaaz di Lam, weh stan op fronta di chruon;
 him gwain tek kier a dem,
 jos laik how wan shepad main ihn shiip dem.
 Ihn gwain ker dem tu di plies
 weh paat di waata, weh gi laif,
 deh spring'op outa di grong.
 Ahn God gwain waip weh aala dehn ai-waata fahn dehn ai!”

Di nomba seven siil

8 ¹Wen di Lam uopm di nomba seven siil, di hevn dem get uova kwaiyet fi bout haaf an owa. ²Den, Ah si di seven ienjel dem weh wende stan op fronta God. Ahn sombady kom ahn gi dem seven trompit. ³Den, wan nada ienjel kom ahn stan nier di alta. Ihn wende huol wan insens pat weh wehn mek outa guol. Den, sombady kom gi'im plenty insens. Ihn put aala dat iina di insens pat ahn ad ih tu di praya dem weh aala God pipl dem deh prie. Den, ihn aafa it aal pahn di guol alta weh deh fronta God chruon. ⁴Ahn, wen di ienjel huol op di insens pat fronta God ahn di insens wende bon, di smuok gaan op tu di Laad, lang wid di praya dem weh God pipl dem wende prie. ⁵Den, di ienjel tek di insens pat, ahn ihn tek faiya fahn aafa di alta ahn put'ih iina di insens pat. Ahn ihn chruo'ih dong pahn di ort! Siem taim tonda staat ruol ahn laitnin staat flash; ahn den, Ah kuda hier di naiz fi wan uova big ort-kwiek.

Di trompit dem

⁶Den, di seven ienjel dem weh wehn huol di seven trompit get reddy fi bluo. ⁷Di fos ienjel bluo ihn trompit. Siem taim, hiel-stuon ahn faiya miks wid blod wende chruo dong pahn di ort. Ahn one-third a di ort bon'op!

Aal di trii dem iina datde paat a di ort, ahn aal di griin graas dem bon'op tu.

⁸Den, di sekant ienjel bluio ihn trompit. Ahn dehn tek somting weh luk laik wan hai mountin weh faiya deh bon aal uova ih, ahn dehn pich'ih iina di sii. Ahn one-third ah di sii ton blod! ⁹Siem taim one-third ah aala di tingz weh gat laif iina di sii, ded. Ahn one-third ah aala di buot dem get mash'op.

¹⁰Den, di third ienjel bluio ihn trompit. Ahn siem taim wan big staar weh deh bon brait laik wan silinda, jrap dong fahn outa di skai pahn one-third a di riva dem, ahn pahn di waata dem weh deh spring'op fahn outa di grong. ¹¹Dah staar wehn niem Wormwood, or “Bita.” Ahn so, one-third a di waata —weh di staar wehn jrap dong pan— ton bita ahn plenty pipl ded, bikaaz dehn jrink di bita waata.

¹²Den, di nomba four ienjel bluio ihn trompit, ahn somting nak out one-third a di son lait, ahn one-third a di muun, ahn one-third a di staar dem tu, so dat one-third ah aala dem ton daak. Ahn di son neva shain no muo ataal juurin one-third a di die. Ahn siem wie, di muun ahn di staar dem neva shain juurin one-third a di nait niida.

¹³Den, wail Ah deh luk, Ah hier wan iigl weh deh flai hai-hai op iina di skai. Ihn baal out uova haad ahn seh: “Trobl! Trobl! Trobl! fi di pipl dem weh deh iina disya worl, bikaaz demde pipl gwain sofa plenty, wen di soun kom fahn di ada three trompit dem, weh di laas three ienjel lef fi bluio!”

Di nomba five ienjel bluio ihn trompit

9 ¹Den di nomba five ienjel bluio ihn trompit. Siem taim Ah si wan staar deh jrap dong fahn outa di skai pahn di ort. Ahn den ihn get di kii fi uopm op di wie fi go iina wan diip-diip huol, weh dehn kaal “Di Abyss.”^b ²Dah staar uopm op di wie tu Di Abyss. Ahn plenty smuok kom out fahn iinsaid deh, jos laik outa wan big fernis. So den, di son stap shain ahn di skai ton uova daak, bikaaz di smuok mek di plies uova daak. ³Den, fahn outa di smuok plenty luokos^c kom dong pahn di ort. Ahn demde luokos wehn gat powa fi sting aal di pipl dem, jos laik skyaapyan tiel. ⁴Ahn dehn aada di luokos dem fi no du non damij tu di graas nar tu di trii dem, ahn fi no damij non plaant weh deh gruo niida. Dehn tel dem fi ponish jos di pipl dem weh no gat God siil pahn dehn farid. ⁵Ahn dehn neva gi di luokos dem non powa fi kil di pipl dem. Dehn ongl get powa fi mek dem sofa uova bad fi five mons. Ahn di pien weh dehn pipl

^b 9.1 Nuotis seh: Di Abyss dah laik wan uova diip huol weh God kiip aala dem weh ihn gwain ponish. ^c 9.3 Nuotis seh: Wan luokos dah wan insek laik wan big krikkit or graas-hapa.

wehn sofa —wen di luokos sting dem— dah wehn jos laik di pien wen wan skyaapyan sting sombody. ⁶So, juurin demya five mons, di pipl dem gwain baal out fi ded! Evry die dehn gwain lang fi ded, bot det no gwain kom tu dem.

⁷Di luokos dem wehn luk jos laik haas weh redy fi go fait iina waar. Ahn somting, weh luk laik guol kroun, wende pahn dehn hed; ahn dehn fies wehn luk laik hyuuman fies. ⁸Ahn dehn hier wehn luk laik uman hier; ahn dehn tiit wehn luk laik laiyan tiit. ⁹Dehn wende wier som aiyan ves pahn dehn ches. Ahn wen dehn deh flai, dehn wing mek naiz laik wen plenty haas deh pul kuoch, wen dehn rosh fi fait iina waar. ¹⁰Ahn dehn tiel wehn sting jos laik skyaapyan tiel, ahn gat powa fi mek di pipl dem sofa plenty fi five mons.

¹¹Dehn gat dehn king tu weh dah wehn di ienjel, weh wehn inchaaj a di diip-diip huol. Di Jew dem kaal dat ienjel, “Abaddon,” ahn di Greek pipl dem kaal im, “Apollyon.” Dat miin, “Di wan weh mash’op evryting ahn evrybody!” ¹²So den, di fos trobl don paas. Bot luk yah, two muo deh fi kom!

Di nomba six ienjel bluo ihn trompit

¹³Den di nomba six ienjel bluo ihn trompit, ahn Ah hier wan vais kom fahn outa di four haan, weh deh pahn di kaana fi di guol alta weh deh fronta God. ¹⁴Di vais taak tu di nomba six ienjel, weh wende huol di trompit, ahn ih seh, “Luus-weh di four ienjel dem weh tai op nier tu di big riva Euphates!” ¹⁵So di ienjel, weh wehn huol di trompit, luus-weh di four ienjel dem. Den, di four ienjel dem, weh wehn pripier fi dis owa, dis die, dis mont, ahn dis yier fi kil one-third ah aal di pipl iina di worl, get set frii. ¹⁶Ahn dehn wende liid, ah two hundred million suoldya aamy, weh wende pahn haas. Ai hier dah ho moch a dem wehn dedeh.

¹⁷Ahn so, iina mi vizhan Ah si di haas dem, ahn di man dem weh wende raid pahn dem. Dehn ches wehn kova wid som tingz weh luk laik aiyan ves. Ahn di aiyan ves wehn red jos laik faiya, ahn daak bluu tu, ahn yelo jos laik solfa. Bot di haas dehn hed wehn luk laik laiyan hed. Ahn faiya wid smuok ahn hat solfa wende kom fahn outa dehn mout! ¹⁸Ahn demya three teribl tingz: di faiya, di smuok, ahn di hat solfa weh wende kom fahn outa di haas dehn mout, kil one-third ah aal di pipl dem pahn ort. ¹⁹Di powa fi di haas dem wende iina dehn mout ahn iina dehn tiel. Bikaaz dehn tiel wehn jos laik sniek weh gat hed. Ahn wid dehn hed, dehn wende damij di pipl dem.

²⁰Ahn di pipl dem —weh neva ded yet— iivn duo dehn wende si demya bad tingz hapm aal roun dem, stil yet dehn neva chienj dehn wikid wiez! Dehn neva stap waaship di wikid spirit dem, nar demya aidalz weh dehn mek outa guol, silva, braas, stuon or wud. Ahn iivn duo demya aidalz kyaahn

si notn, dehn kyaahn hier notn, ahn dehn kyaahn waak wan step; stil yet, di pipl dem wehn waahn waaship dem! ²¹So, demya pipl neva ton fahn dehn sin dem. Dehn neva sary fi deh morda pipl, nar fi di uobyas weh dehn du, nar fi aala dehn sin weh gat fi du wid seks, nar fi di wie how dehn tiif!

Di ienjel ahn di likl skruol

10 ¹Afta dat, Ah si wan nada powaful ienjel deh kom dong fahn outa hevn. Ahn wan kloud wehn kova im jos laik kluoz, ahn wan rienbuo wende roun ihn hed tu. Ihn fies wehn shain laik di son, ahn ihn fut dem dah wehn laik faiya ahn dehn wende stan op striet laik two puos. ²Dis powaful ienjel wehn gat wan likl skruol iina ihn han, ahn di skruol wehn uopm op fi riid. Den, ihn put ihn rait fut pahndi sii ahn ihn lef fut pahndi jrai grong. ³Di ienjel baal out haad, ahn ihn vais wehn soun jos laik wan laiyan. Wen ihn don, di seven tonda dem ruor ahn ansa. ⁴Den, afta di tonda dem taak, Ah wehn reddy fi staat rait dong weh dem seh, bot Ah hier wan vais fahn hevn weh seh tu mi, “Yu no fi mek nonbody nuo weh di seven tonda dem seh! Yu no fi rait dat dong.”

⁵Den, di ienjel weh Ah wehn si deh stan op wid wan fut pahndi sii ahn wan fut pahndi jrai lan, riez ihn rait han op tu hevn. ⁶Ahn ihn tek uot fronta God —di Wan weh alaiv now ahn weh gwain liv fareva ahn eva, di siem God weh wehn mek hevn ahn aal weh deh iina it, ahn di ort ahn aal weh deh iina it ahn di sii ahn aal weh deh iin it tu. Dis dah weh disya ienjel seh: “Uo God, dah taim now! Yuu no gwain wiet no muo! ⁷Wen di nomba seven ienjel reddy fi bluo ihn trompit, aal weh yuu wehn plan fi du, yu gwain du'ih jos laik how yu don tel di prafit dem weh wehn sorv yo!”

⁸Den di vais, weh Ah wehn hier, taak tu mi agen fahn hevn ahn seh, “Go, John, ahn tek di skruol weh wehn uopm —di wan weh deh iina di ienjel han, weh deh stan op wid wan fut pahndi sii ahn wan fut pahndi jrai lan.”

⁹So, Ah gaan op tu di ienjel ahn aks im fi gi mi di likl skruol. Ahn ihn tel mi seh, “Tek'ih ahn iit'ih. Ih gwain ton sowa iina yo bely, bot ih gwain ties swiit jos laik hony iina yo mout.”

¹⁰So Ah tek di likl skruol fahn di ienjel han, ahn Ah iit'ih. Ih wehn ties swiit jos laik hony iina mi mout. Bot, wen Ah swala ih, ih ton sowa iina mi bely, jos laik how di ienjel tel mi.

¹¹Den, Ah hier sombody deh tel mi seh, “John, yu fi tel God mesij agen tu di pipl dem. Yu fi prafisai bout weh gwain hapm tu aala demde pipl iina plenty nieshan, ahn mongs di raizal, ahn langwij komunity dem, ahn tu plenty king dem tu!”

Di two wiknis weh priich God mesij

11 ¹Afta dat, dehn gi mi wan stik, laik weh dehn yuuz fi mezha tingz wid. Den, dehn tel mi seh, “John, yu fi go mezha God Templ ahn di alta.

Ahn yu fi kount di pipl dem weh deh waaship God iina ihn Templ. ²Bot yu no fi mezha di Templ kuot-yaad, bikaaz dat dah di plies fi di nieshan dem weh dah no fi God pipl. Ahn demde dah di siem pipl dem weh gwain mash'op God sity aanda dehn fut fi forty-two mons. ³Bot, Ah gwain sen mi two wiknis dem wid plenty powa, weh gwain prafisai tu di pipl dem fi wan thousand two hundred ahn sixty diez. Ahn dehn gwain wier fyunalar kluoz weh mek outa krokos bag.”

⁴Demya two wiknis dah laik di two aliv trii ahn di two lampstan dem weh deh stan fronta di Laad, weh deh ruul uova aal di worl. ⁵If sombody trai fi du dem two man enyting bad, faiya gwain kom fahn outa dehn mout ahn ih gwain bon'op dah porsn ahn distrai'im. So den, enybady weh trai fi du dem enyting bad, dat dah how dehn gwain ded. ⁶Ahn demya two wiknis gat powa fi huol bak di rien iina di skai tu, so di rien no gwain faal juurin di taim wen dehn deh prafisai. Ahn dehn gat powa fi mek di waata weh kom fahn outa di grong ton tu blod tu. Ahn dehn gat powa fi sen eny kain a uova bad siknis tu di worl enytaim dehn waahn.

⁷Now den, wen demya two wiknis don tel di pipl dem God mesij, di biis weh kom op fahn outa di diip-diip huol, gwain kom ahn fait dem. Ahn ihn gwain gat viktry uova dem, ahn kil di two a dem. ⁸Den, dehn ded bady gwain lidong iina di migl a di ruod fi dat uova big sity —di wan wehn dehn kaal “Sodom” or “Egypt” weh paat dehn niel'op fi wii Laad Jesus pahn wan kraas. ⁹Ahn evry kain a pipl weh kom fahn outa di traib ahn aal di nieshan dem iina di worl, di pipl dem weh taak aal di difrent langwij dem iina di worl, demya pipl gwain tek three ahn a haaf diez fi paas bai fi luk pahn di ded bady dem fi di two wiknis. Ahn juurin dah taim, dehn no gwain mek nonbady tek di ded bady fi ber dem. ¹⁰Di chruut dah seh, di pipl a disya worl gwain rijais, wen di two prafit dem ded. Dehn gwain selibriet ahn gi wan anada gif, bikaaz di two prafit dem weh wehn mek dem sofa tuu moch, don ded!

¹¹Bot, afta three ahn a haaf diez don paas, God bluo laif iina di two prafit dem, ahn dehn stan op! Ahn, wen aal di pipl dem si dem stan op, dehn get uova fraitn fi chruut.

¹²Den, di two prafit dem hier wan loud vais weh wende kom fahn outa hevn, deh tel dem seh, “Unu kom op yah!” Ahn wail dehn enemy dem wende luk pahn dem, di two prafit dem gaan op iina hevn iina wan kloud.

¹³Siem taim, wan teribl ort-kwiek hapm, ahn one-tenth a di sity get distrai ahn seven thousand pipl wehn ded. Bot di ada pipl dem weh neva ded, get uova fried, ahn staat baal out how powaful di God fahn hevn powaful.

¹⁴So den, di nomba two trobl don paas. Bot, luk yah now. Di nomba three trobl suun kom!

Di nomba seven ienjel bluo ihn trompit

¹⁵Den, di nomba seven ienjel bluo ihn trompit. Ahn Ah hier plenty vais iina hevn deh baal out haad deh seh:

“Fi wii Laad, ahn ihn Christ, gat aal di ana,
 bikaaz dah him weh gat di powa fi ruul now uova aal di worl.
 Ahn ihn gwain ruul ih fareva ahn eva!”

¹⁶Den, di twenty-four elda dem, weh deh sidong pahn dehn chruon
 fronta God —dehn faal dong wid dehn fies tu di grong ahn waaship im,
¹⁷ahn dehn seh:

“Laad God Aalmaity,
 di Wan weh wende fareva, ahn weh stil deh now,
 wi tel yu plenty tanks,
 bikaaz yu deh yuuz yo griet powa now,
 fi staat ruul uova di huol worl!”

¹⁸Di pipl dem weh dah no fi yo,
 dehn wehn beks'op fi chruut.
 Bikaaz di taim kom fi yu shuo dem seh,
 yuu uova beks wid dem tu.
 Ahn di taim kom wen yu gwain joj
 aala dem weh ded.
 Ahn dah taim kom fi gi aala dem,
 weh sorv yu, dehn pie.
 Yu gwain pie yo prafit dem,
 ahn aala di ada pipl dem weh dah fi yo,
 ahn demde pipl weh gi'yo ana,
 demde pipl weh smaal,
 ahn demde pipl weh big.
 Ahn di taim now kom fi distrai demde pipl weh wende distrai di
 worl!”

¹⁹Den, di duo fi God Templ iina hevn uopm op. Ahn iinsaida it unu
 kuda si di huoly baks weh wehn huol di agriiment weh God wehn mek
 wid ihn pipl dem. Den, Ah si laitnin staat flash ahn Ah hier di tonda staat
 ruol. Ahn wan big ort-kwiek shiek di ort ahn som big hiel-stuon^d staat
 jrap dong outa di skai!

Wan uman ahn wan big jragan

12 ¹Den op iina di skai Ah si wan griet sain weh wehn uova strienj.
 Dah wehn wan uman; ahn di son wehn kova im jos laik wan
 gown. Ahn di muun wende aanda ihn fut dem. Ihn wende wier wan kroun
 pahn ihn hed weh gat twelve staar. ²Di uman wehn pregnant ahn dah
 wehn jos likl bit a taim lef bifuor di bieby fi baan. So di uman wende iina
 lieba pien ahn shii wende baal.

^d 11.19 Nuotis seh: wan hiel-stuon dah wan uova haad baal a ais weh faal fram di skai iina
 wan big staam weh get wosa ahn wosa.

³Den, Ah si wan nada sain op iina di skai. Wan big red jragan wende op deh ahn ihn wehn gat seven hed ahn ten haan. Ahn evry wan a ihn seven hed wehn gat wan kroun pan ih. ⁴Di jragan tek ihn tiel ahn haal dong wan outa evry three staar fahn outa di skai, ahn ihn pich dem dong pahn di ort. Den, di jragan gaan stan op fronta di uman, so ihn kuda iit'op di bieby siem taim wen ih baan.

⁵Den, di uman gat wan bwai bieby, weh gwain ruul uova aal di pipl dem weh dah fi aal di nieshan fahn di worl. Ihn gwain ruul uova di nieshan dem wid wan aayan rad. Bot, God mek wan ienjel go, go grab huol a di pikniny, ahn ker'im op tu God weh paat ihn deh sidong pahn ihn chruon fi ruul. ⁶Ahn dah uman ron gaan iina di dezart dah wan plies weh God wehn don pripier far im. Ahn dehn gwain tek kier a im deh fi wan thousand two hundred ahn sixty diez.

⁷Den, wan waar brok out iina hevn. Michael ahn ihn ienjel dem wende fait gens di jragan, ahn di jragan wende fait bak wid him uon ienjel dem. ⁸Bot Michael ahn ihn ienjel dem win out uova di jragan. So di jragan ahn ihn ienjel dem neva gat non plies iina hevn no muo —dehn wehn hafy lef fahn deh. ⁹So, Michael ahn fi him ienjel dem chruo di big jragan fahn outa hevn. Him dah wehn di uol sniek weh dehn kaal di Devl, or Satan, weh fuul'op aal di pipl dem pahn di ort. So den, Michael ahn ihn ienjel dem pich im dong pahn di ort wid aala ihn ienjel dem.

¹⁰Den, Ah hier wan loud vais deh hala iina hevn deh seh:

“Di taim, wen God gwain siev ihn pipl dem, kom now!

God gwain shuo ihn powa ahn ruul now, ahn bii King uova aal di worl!

Ahn Christ di Mesaya —weh God sen— gwain ruul wid atarity!

Bikaaz di wan weh yuuztu stan fronta God die ahn nait,

fi akyuuz di bredrin dem bout aal kain a bad tingz,

don get pich dong fahn outa hevn!

¹¹Demya bredrin don win out uova im,

chruu di blod a di Lam,

ahn bikaaz dehn tel di pipl dem bout God!

Ahn pan tapa dat, dehn wehn redy fi ded fi God,

if dehn wehn hafy du'ih.

¹²So den, unu fi rijais, aala unu iina hevn!

Unu fi bii hany, aala unu weh liv deh!

Bot ih gwain bii haad taim,

fi demde pipl weh liv pahn di ort ahn iina di sii.

Bikaaz di devl don kom dong pahn unu!

Ahn ihn uova beks,

bikaaz ihn nuo seh ihn gat jos wan likl bit a taim lef.”

¹³Now, wen di jragan si seh dehn don pich im dong pahn di ort, ihn gaan afta di uman weh wehn baan di bwai bieby. ¹⁴Bot sombody gi di

uman two wing fahn wan big iigl so di uman kuda flai tu wan plies iina di dezart. Ahn rait dehso dehn gwain tek kier a di uman fi three ahn a haaf yierz. Ahn di jragan gwain kyaahn du im notn.

¹⁵ So, di jragan spit out plenty waata fahn outa ihn mout —so moch, dah wehn laik wan riva! Ahn di waata rosh dong fi wash weh di uman. ¹⁶ Bot di ort help im, ahn ih uopm op ih mout ahn swala di riva a waata weh wende kom fahn outa di jragan mout! ¹⁷ Ahn bikaaz a dat, di jragan wehn uova beks wid di uman. So ihn gaan, gaan fait gens fi shii pikniny dem. Ihn fait gens aal dehn fietful man ahn uman dem weh deh du weh God tel dem fi du, ahn weh biliiv di chruut weh Jesus wehn tel dem.

¹⁸ Ahn den, di jragan gaan stan op nier tu di sii-said.

Di biis fahn outa di sii

13 ¹ Den, Ah si wan biis deh kom op fahn outa di sii. Ihn gat ten haan ahn seven hed. Ahn pahn evry wan a di haan dem ihn gat wan kroun, ahn pahn evry wan a dehn hed, wan niem wehn rait dong weh wende insolt God. ² Di biis, weh Ah si, wehn luk laik wan lepad, bot ihn fut dem wehn luk laik di fut fi wan bier, ahn ihn mout laik wan laiyan mout. Ahn di jragan gi dis biis yah di powa ahn di atarity weh ihn wehn gat uova aal di tingz dem, weh ihn wehn gwain ruul uova. ³ Den, Ah nuotis seh wan a di hed dem wehn luk laik ih wehn gat wan big bos, so ihn wehn out fi ded. Bot di bos pahn ihn hed —weh wehn fi mek im ded— jos hiil op! Ahn aal di pipl dem pahn di ort kudn biliiv'ih, so dehn staat fala di biis. ⁴ Ahn dehn staat waaship di jragan tu, bikaaz him dah wehn di wan weh gi di biis ihn powa. So, dehn waaship di biis ahn seh, “Yu no gat nonbady laik di biis; nonbady kyaahn fait gens him ataal!”

⁵ Ahn dah biis wehn lou fi taak aal kain a uova bad tingz gens God, weh lef im, mek im gat atarity fi ruul fi forty-two mons. ⁶ Dah biis insolt God ahn taak bad bout ihn niem ahn di plies weh God liv, ahn aal demde pipl weh deh iina hev. ⁷ Den, di biis wehn lou fi fait God uon pipl dem ahn win out uova dem! Ahn ihn get di atarity uova aal di pipl dem fahn aal di difrent traib dem, ahn uova aal di pipl dem weh taak difrent langwij, ahn uova aal di difrent nieshan dem tu. ⁸ So, aala di pipl dem pahn ort gwain waaship dah biis, eksepe fi demde pipl weh wehn gat dehn niem rait dong iina di buk weh dah fi di Lam weh di pipl fahn Israel don kil. Dah wehn bifuor God mek di worl, ihn wehn rait dong iina di buk fi di Lam di niem ah aala demde pipl weh gwain liv fareva.

⁹ Now den, lisen'op ahn andastan dis, if unu gat iez fi hier:

¹⁰ Enybady weh sopuoz fi get kyapcha,
gwain get kyapcha fi chruut.

Ahn demde pipl weh sopuoz fi get kil wid di suod,
gwain get kil wid di suod fi chruut.

Dis miin seh, God pipl dehn fi bier'op aanda plenty sofarin, ahn dehn fi neva stap chros iina God nontaim!

Di biis fahn outa di ort

¹¹Den, Ah si wan nada biis deh kom op fahn outa di ort. Ahn dis wan wehn gat two haan jos laik wan lam haan, ahn ihn wende taak laik di jragan. ¹²Dis sekant biis tek aal di powa fahn di fos biis ahn yuuz dah powa. Ihn mek aal di pipl dem pahn di ort waaship di fos biis —di wan weh wehn aal bos'op ahn aalmuos ded, bot weh wehn get hiil. ¹³Dis sekant biis du som uova big mirakl wail ihn mek di pipl dem wach. Ihn iivn mek faiya kom dong fahn outa hevn tu di ort fi di pipl dem si'ih.

¹⁴Ahn sieka demya mirakl weh di sekant biis, weh wehn gat di powa fi du fronta di fos biis, ihn fuul'op aal di pipl dem pahn di ort. Ahn dah sekant biis aada dem fi mek wan statyo fi shuo ana tu di fos biis —weh wehn kot bad wid wan suod, bot ihn alaiv stil. ¹⁵Den, di sekant biis get pormishan fi blau laif iina di statyo a di fos biis, so di statyo kuda taak ahn gi aadaz tu di pipl dem fi kil aala demde pipl weh no waaship it!

¹⁶So, di sekant biis gi aadaz fi dehn put wan maak pahn evrybody —pahn dehn rait han or pahn dehn farid. Dehn fi put wan maak pahn evrybody big ahn smaal: demde pipl weh gat plenty tingz, ahn demde pipl weh no haaly gat notn ataal; demde pipl weh baan frii, ahn demde pipl weh dah sliev tu. ¹⁷Ahn nonbody kuda wehn bai nar sel notn, ongl if dehn gat dat maak pan dem. Ahn dah maak dah wehn di niem a di fos biis, or di nomba weh stan fi ihn niem.

¹⁸So den, bredrin, unu fi get wizdom fi andastan dis: Mek enybody weh gat wizdom figa out weh di biis nomba miin, bikaaz dah nomba stan fi di nomba fi wan hyuuman bi'in. Dis nomba dah six hundred ahn sixty-six!

Di Lam ahn ihn pipl dem

14 ¹Den, Ah si di Lam deh stan op pahn tapa wan mountin weh dehn kaal Mount Zion. Wan hundred ahn forty-four thousand pipl wende stan op deh wid im. Ahn di niem a di Lam ahn di niem a ihn Faada wehn rait pahn dehn farid. ²Ahn Ah hier wan vais kom fahn outa hevn. Dah wan vais weh soun haad, laik di naiz weh wan big waatafaal mek, ahn laik wen di tonda deh krash haad. Di vais wehn swiit tu, laik di soun fi myuuzik wen pipl deh plie dehn haap. ³Di wan hundred ahn forty-four thousand pipl dem wende stan op fronta God chruon ahn fronta di four livin kricha dem ahn di elda dem. Demya pipl wende sing wan nyuu sang weh ongl dem kuda wehn laan ahn sing. Dehn dah di pipl dem fahn outa di worl weh Christ wehn pie fah wid ihn blod. ⁴Demya dah wehn di man dem weh neva sliip wid non uman yet, bikaaz dehn wehn waahn stie pyuor —so dehn dah wehn vorjin. Dehn fala di Lam enywie weh ihn go, ahn dehn dah wehn di fos wan dem weh get pik out fahn mongs di pipl dem pahn di ort ahn dehn dah wehn wan speshal aafrin tu di Lam ahn tu God. ⁵Dehn neva tel lai yet, so unu kyaahn fain non faalt wid dem ataal.

Di three ienjel dem

⁶Den, Ah si wan nada ienjel deh flai op iina di skai, ahn ihn wehn tel di pipl dem weh liv iina di worl di Gud Nyuuz weh gwain laas fareva. Ihn wende priich dis Gud Nyuuz tu di pipl dem fahn aala di difrent nieshan dem, aala di traib dem, ahn aala di pipl dem weh taak difrent langwij dem. ⁷Di ienjel baal out haad seh, “Unu fi huol God hai ahn gi'im gluory, bikaaz di taim don kom wen ihn fi joj di pipl dem! Unu fi waaship di Wan weh mek di hevn ahn di jrai lan. Ihn mek di sii ahn di waata weh deh kom op outa di grong!”

⁸Den, wan nada ienjel wehn fala di fos wan. Ihn wende hala seh, “Babylon, dah sity weh gat plenty powa, don kom dongtu notn! Shii wehn gi aal di nieshan dem fahn di worl ihn wain ahn ihn mek dem jrink'ih. Dah wain dah di slak laif a sin weh mek di pipl dem du evryting weh bad!”

⁹Den, wan third ienjel fala di fos two. Ihn baal out haad seh, “Aal demde pipl weh deh waaship di biis ahn ihn statyo ahn weh mek dehn put ihn maak pahn dem farid or pahn dehn han, ¹⁰demde pipl gwain hafy jrink God wain! Dah wain dah di jojment weh God gwain bring pahn dem, bikaaz ihn uova beks wid dem, ahn ihn gwain gi dem wan tof ponishment fi chruut. Dah jojment dah laik bita wain weh no miks wid non waata ataal! Ahn aala di pipl dem, weh deh du demde tingz, gwain get ponish bad ahn gwain sofa iina di faiya wid solfa weh deh bon. Ahn dehn gwain sofa aal dis rait fronta God ienjel dem ahn di Lam! ¹¹Ahn di smuok fahn dah faiya, weh gwain neva stap bon, gwain mek dehn sofa plenty. So demde pipl weh deh waaship di biis ahn ihn statyo, ahn weh mek dehn put di maak a ihn niem pahn dem, gwain sofa die ahn nait fareva.”

¹²Dis miin seh God pipl fi bier'op ahn kantinyo fi du ongl weh God tel dem fi du, ahn dehn no fi stap chros iina Jesus nontaim!

¹³Den, Ah hier wan vais fahn hevn seh, “Rait dong weh Ah deh tel yu now. Fahn yah go bak, God gwain bles aal demde pipl weh ded ahn weh wehn fala di Laad!”

Ahn di Spirit ansa seh, “Dat dah chruut. Dehn gwain res now fahn dehn haad work. Dehn gwain get wan pie fi aal di gud tingz weh dehn du.”

Di Laas Jojment

¹⁴Den, Ah si wan nada vizhan: Ah si wan wait kloud ahn Ah si sombody weh luk jos laik di Son a Man deh sidong pahn di kloud. Ihn wehn gat aan wan guol kroun pahn ihn hed ahn iina ihn han ihn wende huol wan shaap mashet.

¹⁵Den, wan nada ienjel kom fahn outa God Templ. Ihn hala out haad deh tel di porsn weh wende sidong pahn di kloud seh, “Tek yo mashet ahn kot di krap dem weh don redy fi riip, bikaaz di rait taim don kom! Di tingz weh dehn wehn plaant iina di worl dehn don redy fi riip.” ¹⁶So, di porsn weh wende sidong pahn di kloud, swing ihn mashet pahn di ort, ahn di mashet kot dong aal di tingz weh wehn don redy fi riip.

¹⁷Den, Ah si wan nada ienjel kom fahn outa God Templ iina hevn. Ihn wende huol wan shaap mashet tu. ¹⁸Ahn wan nada ienjel weh wehn inchaaj a di Templ faiya, kom out fahn saida di alta. Ihn baal out haad deh tel di ienjel weh deh huol di shaap mashet, seh, “Tek yo shaap mashet ahn kot dehn bonch a griep. Gyada dem fahn aafa aal di vain pahn di ort, bikaaz dehn griep don raip.” ¹⁹So, di ienjel swing ihn mashet pahn di ort. Ihn gyada op di bonch a griep dem fahn di ort, ahn chruo dem iina wan big plies weh paat dehn mash out di griep juus. Ahn dat shuo seh, dah di siem wie God gwain puor out ihn raat pahn dem, bikaaz ihn uova beks wid dem. ²⁰Den, dehn wehn mash'op di griep dem iina wan plies outsaida di sity. Ahn plenty-plenty blod kom fahn outa dah plies ahn ron til'ih get bout two hundred mailz! Ahn dah blod dah wehn bout five fut diip.

Moses ahn di Lam sang

15 ¹Den op iina hevn Ah si wan nada sain —wan impuotant sain— weh Ah kudn biliiv. Seven ienjel wehn dedeh, ahn dehn kom fi bring seven teribl tingz pahn di pipl dem pahn di ort. Demya tingz gwain mek di pipl dem sofa plenty, ahn demya dah di laas tingz weh God gwain sen fi shuo ihn raat.

²Den, Ah si somting weh luk laik wan sii weh mek outa glaas, ahn weh miks'op wid faiya weh deh bon iinsaida it. Ahn di pipl dem, weh wehn win di viktry uova di biis ahn uova ihn statyo ahn uova di nomba a di niem a di biis, dehn wende stan op saida di sii. Ahn dehn wende huol wan haap weh God wehn gi dem. ³Dehn wende sing di sang weh God sorvant Moses wende sing ahn di sang weh di Lam wende sing. Di sang seh:

“Laad God Aalmaity,
aal weh yu du so gud,
dat ih lef wi wid wi mout uopm.

Yuu dah di King weh deh ruul aal di pipl dem!
Yuu du di tingz dem weh rait ahn weh pyuor;
ahn yuu taak di chruut aal di taim!

⁴Laad, enybady deh, weh no gwain gi'yo ana?
Enybady deh, weh no gwain priez yo niem?
Nuo, Laad! Yuu dah di Wan chruu God;
yuu dah di ongl wan weh huoly!

Ahn aal di pipl dem fahn aal di nieshan,
 dehn gwain kom ahn waaship yu,
 bikaaz evrybody don si seh,
 yuu du di tingz dem weh rait fi chruut!”

Seven ienjel bring seven teribl kors

⁵Ahn wen di pipl dem don sing, Ah luk ahn Ah si God Templ iina hev n wid di plies uopm op weh paat dehn kiip di agriiment, weh God wehn mek wid ihn pipl dem. ⁶Den, fahn outa deh kom di seven ienjel dem weh deh bring di seven teribl trobl dem, weh gwain mek di pipl sofa. Dehn wende wier kliin wait linin gown weh wende shain. Ahn wan guol sash wehn tai roun dehn ches. ⁷Den, wan a di four livin kricha dem gi di seven ienjel dem seven guol boul. Aala di seven boul dehn wehn ful'op wid di wain fahn di raat a God —di Wan weh deh liv now ahn fareva ahn eva! ⁸Ahn God Templ get ful'op wid smuok weh shuo God powa ahn gluory. Ahn nonbody kuda wehn go iina dah plies til di seven teribl trobl dem weh di seven ienjel dem wehn bring, don hapm.

Seven boul dem weh shuo God raat

16 ¹Afta dat, Ah hier wan vais iina God Templ deh taak haad tu di seven ienjel dem, ahn ih seh, “Unu fi go, go tek dehn seven boul weh ful'op wid di wain weh shuo di raat a God, ahn emty dem out pahn di ort!”

²So, di fos ienjel gaan ahn ihn emty out ihn boul pahn di ort. Ahn plenty teribl suor bos out pahn aal di pipl dem weh wehn gat di maak fi di biis, ahn weh wehn waaship ihn statyo.

³Den, di sekant ienjel emty out ihn boul pahn di sii. Ahn di sii ton tu blod, jos laik di blod weh deh iina wan ded bady! Ahn ih kil evryting iina di sii.

⁴Den, di third ienjel emty out ihn boul pahn di riva dem ahn pahn aal di waata weh kom fahn outa di grong, ahn aala dem ton tu blod tu. ⁵Den, Ah hier di ienjel weh deh inchaaj ah aala di waata seh:

“Yuu dah di Huoly Wan —yuu weh deh yah now,
 ahn weh wende bifuor dis worl mek!

Yu du weh rait,
 ahn yu joj evryting karek!

⁶Bikaaz demya pipl deh, wehn kil yo pipl dem,
 ahn di prafit dem weh yu wehn sen.

Dehn wehn mek dehn blod ron, so now yu gi dem blod fi jrink!
 Dehn deh get weh dehn dizorv!”

⁷Den, Ah hier wan vais weh deh kom fahn di alta seh,
 “Laad God Aalmaity, wen yuu joj, yu joj rait;

ahn wen yu taak, yu taak di chruut!”

⁸Den, di nomba four ienjel emty out ihn boul pahn di son, ahn ih mek di son gat powa fi bon di pipl dem plenty iina di sonhat til dehn kudn stan'ih no muo. ⁹So, di pipl dem weh di son wende bon, dehn kors di niem a God weh gat atarity fi stap demde teribl tingz, weh deh mek dem sofa. Bot demya pipl neva waahn ton fahn dehn sin, ahn dehn rifyuuz fi priez God powa.

¹⁰Den, di nomba five ienjel emty out ihn boul pahn di chruon fi di biis. Siem taim, aal uova di plies weh di biis wende ruul, get uova daak. Ahn di pipl dem wehn sofa so bad seh, dehn pien mek dehn bait'op dehn tong! ¹¹So, dehn kors God iina hev'n fi di pien weh dehn wende sofa ahn fi di suor dem weh wehn bos out pahn dem. Bot stil yet, dehn neva waahn ton fahn dehn sin dem.

¹²Den, di nomba six ienjel emty out ihn boul pahn di griet riva weh niem Euphates. Ahn dah riva jrai op, so dat ih mek wan wie fi di king dem —weh kom fahn di iis— kom chruu. ¹³Den, Ah si three wikid spirit weh luk laik tuod. Dehn kom out fahn di jragan mout, di biis mout, ahn di faals prafit mout. ¹⁴Dehn spirit deh kom fahn Satan. Ahn dehn kuda wehn du plenty mirakl, ahn dehn gaan out evrywie fi miit wid di king dem weh deh ruul uova aal di ort. Dehn gaan fi kaal aala dem tuggeda fi fait gens God pahn dah Griet Die wen God Aalmaity gwain shuo ihn powa.

¹⁵Di Laad seh, “Lisn tu mi! Ah gwain kom wen yo no deh espek'ih —jos laik wen wan tiif kom iin pahn yo— ahn dah porsn bles fi chruu weh no deh sliip ahn weh kiip ihn kluoz wid im redy fi wier, so dat ihn no gwain hafy waak roun niekit ahn fiil shiem fronta di pipl dem.”

¹⁶Den, di three wikid spirit dem gyada di king dem tuggeda iina di plies weh dehn kaal “Armageddon” iina di Hebrew langwij.

¹⁷Den, di nomba seven ienjel emty out ihn boul iina di ier. Ahn wan haad vais baal out fahn di chruon iina God Templ weh deh iina hev'n ahn ihn seh, “Evryting don du!” ¹⁸Ahn laitnin staat flash ahn haad naiz staat op, tonda ruol ahn wan teribl ort-kwiek hapm. Fahn di taim wen God fos mek pipl, di ort neva shiek so bad yet! ¹⁹Ahn, wen di grong shiek so, dah griet sity niem Babylon brok op iina three paat, ahn di sity dem fahn aal di nieshan dehn wehn mash'op tu. God neva farget dah big sity weh niem Babylon. Ihn mek di pipl dem fahn dah sity jrink di bita wain weh shuo ihn teribl raat. ²⁰Ahn aal di ailant dem disapier ahn aal di mountin dem neva deh no muo niida. ²¹Den som big hiel-stuon, rien dong fahn di skai pahn di pipl dem. Ahn evry wan a di hiel-stuon dehn wehn wie bout wan hundred poun iich! Ahn di pipl dem kors God, bikaaz di hiel-stuon dehn mek dem sofa plenty.

Di sity weh dah laik wan uova wikid uman

17 ¹Den, wan a di seven ienjel dem weh wehn huol di seven boul kom taak tu mi seh, “Kom wid mi. Ah gwain shuo yo how dehn

gwain ponish di uman weh dah wan big taim prastityut, weh deh sidong pahn plenty riva. ²Di king dem fahn disa worl wehn sliip wid datde uman, ahn aal di pipl dem fahn disa worl wehn jronk wid di wain weh shii gi dem fi jrink. Dat dah di slak laif weh dehn wehn liv wid shii.”

³Den, di Spirit kom pahn mi, ahn di ienjel ker mi iina wan dezart. Ahn rait deh Ah si wan uman deh sidong pahn wan big red biis, weh wehn gat seven hed ahn ten haan. Ahn aal uova ihn bady dah wehn plenty bad niem, weh dehn rait fi insult God! ⁴Dah uman wende wier porpl ahn brait red klouz, ahn ihn wehn dres op prity wid plenty guol, ahn juwel, ahn som porl biidz tu. Shii wende huol wan guol kop iina ihn han, weh wehn ful'op wid aala di uova slak ahn wotlis tingz weh shii du. ⁵Ahn wan niem —weh wehn gat siikrit miinin— wehn rait pahn ihn farid, weh seh:

“AI DAH DI GRIET BABYLON,

DI MUMA FI AAL DI PRASTITYUT DEM,

AHN AALA DI WIKID TINGZ DEM IINA DI WORL!”

⁶Ah kuda wehn si seh di uman wehn jronk wid di blod fahn God pipl dem —di blod fi dehn pipl weh wehn get kil— bikaaz dehn neva gi'op dehn fiet iina Jesus! Ahn wen Ah si dah uman, Ah kudn biliiv weh Ah wende si!

⁷Den, di ienjel aks mi seh, “Dah wai yo kudn biliiv'ih? Ah gwain tel yo di siikrit miinin bout di uman, ahn di big biis weh deh bak im, weh gat seven hed ahn ten haan. ⁸Di biis weh yo jos si wehn laiv, bot now ihn no gat no muo laif. Ihn gwain kom op fahn outa di diip-diip huol. Den, ihn gwain go tu di plies weh demya pipl kil im. Ahn di pipl dem, weh no gat dehn niem rait dong iina di Buk a Laif fahn bifuor God wehn mek di worl, gwain kyaahn biliiv'ih wen dehn si dah biis. Bikaaz ihn yuuztu bii laiv, ahn now ihn no gat no muo laif, bot stil yet ihn gwain kom bak agen!

⁹“So den, yu fi get sens fi andastan weh demde tingz miin. Dah dis: Di seven hed dem dah di seven mountin weh di uman deh sidong pan. Ahn ih stan fi seven king tu. ¹⁰Five a di king dem don ded aredy; di wan weh dah nomba six deh ruul now, ahn di nomba seven wan, no kom yet. Bot wen ihn kom, ihn gwain ruul ongl fi wan likl taim. ¹¹Yu wehn si di biis tu, weh wehn alaiv bot ihn no alaiv no muo. Him dah di king weh wehn mek nomba seven, bot ihn gwain ded ahn kom bak az king nomba eight —weh gwain kom bak jos fi get distrai!

¹²“Ahn, az fi di ten haan dem weh yu wehn si, dehn dah fi ten king weh no staat ruul yet. Bot dehn gwain get atarity fi ruul laik king wid di biis, fi ongl wan owa. ¹³Aala dem ten king dehn gwain du di siem tingz, ahn aala dem gwain gi di biis dehn powa ahn atarity. ¹⁴Dehn gwain fait gens di Lam, bot di Lam gwain gat viktry uova dem, bikaaz ihn dah di Laad weh deh uova aala di ada laad dem, ahn ihn dah di King weh deh

ruul uova aala di ada king dem. Ahn lang wid dah Lam, gwain bii demde pipl weh deh fala im —demde pipl weh ihn wehn kaal ahn pik out, ahn weh wehn fietful tu him!”

¹⁵Den, di ienjel tel mi seh, “Demde waata weh yu wehn si di prastityut deh sidong pan, dat stan fi di paila pipl dem fahn aala dehn difrent nieshan dem, ahn aal di difrent pipl dem weh deh taak aal dehn difrent langwij. ¹⁶Ahn di ten haan ahn di biis weh yu wehn si, gwain hiet dah prastityut. Dehn gwain tier aaf ihn kluoz ahn lef shii niekit. Dehn gwain iit ihn flesh; ahn weh lef, demya pipl gwain bon'ih op iina faiya! ¹⁷Bikaaz, God don put iina di main a dehn ten king weh dehn fi du fi kompliit ihn plan dem, so dat aala dem hafy grii tugada. So, iich a dehn gwain gi di biis dehn powa fi ruul til evryting hapm fi chruut, jos laik weh God wehn don seh.

¹⁸“Ahn di uman weh yu si, dah di griet sity weh deh ruul uova demde king weh ruul iina di worl.”

God distrai Babylon, di sity weh dah laik wan wikid uman

18 ¹Afta dat, Ah si wan nada ienjel deh kom dong fahn outa hevn. Ihn wehn gat plenty powa, ahn di lait weh wende shain fahn im lait'op di huol ort! ²Ahn ihn baal out haad seh:

“Babylon —dah griet sity don distrai!

Shii dah di huom fi di diimon dem now,
ahn fi aal kain a wikid spirit weh kom fahn Satan,
ahn fi aal kain a doty bord weh iit ded miit,
ahn fi aal kain a animal weh fraitnin.

³ Bikaaz shii wehn mek aal di nieshan dem jrink ihn wain
—dah wain, weh dah di slak laif weh shii wende liv wid.

Di king dem fahn disa worl wehn sliip wid shii.
Ahn di bizniz man, dehn get muo richa,
bikaaz shii wehn so grabalishos!”

⁴Den, Ah hier wan nada vais deh taak fahn hevn seh:

“Uo! mi pipl, unu fi kom outa dat sity, Babylon.
Unu no fi tek non paat iina fi shii sin dem,
or els unu gwain sofa di siem ponishment!

⁵ Bikaaz God no farget di bad tingz dem weh shii du;
dehn don pail op hai til dehn riich wie op dah hevn!

⁶ So, mek di bad tingz dem weh shii wehn du, ton pahn ihn unself.
Mek shii sofa two taim muo an di sofarin weh shii mek ada pipl sofa!
Ahn dah kop weh shii wehn tek, wen shii gi di pipl dem di wain fi jrink,
mek shii ful'op dah kop wid wain weh two taim muo bita an fi shii uon wain,

ahn mek shii drink aala ih!

⁷Shii wehn injai plenty richiz ahn plezha.

Now, mek shii go chruu sofarin tu —ahn pien plenty muo!

Shii buos iina fi shii haat seh, ‘Ai dah kwiin pahn mi chruon!

Ai dah no non wido;

Ai no gwain nuu weh ih miin fi bii sad nontaim!’

⁸Sieka dis, iina ongl wan die plenty bad tingz gwain hapm tu shii!

Shii gwain fiil di pien fahn diziiz ahn sadnis, ahn ded fi hongry.

Den, faiya gwain bon’op fi shii ded bady,

bikaaz di Laad God, weh deh joj shii, uova powaful!

⁹“Den, di king dem fahn disya worl —weh wehn sliip wid shii ahn weh wehn injai fi shii slak laif ahn ihn los— dehn pipl gwain muon ahn hala!

Dehn gwain baal out, wen dehn si di smuok fahn weh shii get bon’op.

¹⁰Demde king gwain riily fried fi chruut, wen dehn si how di pipl dem fahn dah sity deh sofa. Dehn gwain stan op fahn faar ahn dehn gwain baal out seh:

‘Trobl! Trobl! Dis dah wan teribl taim fi chruut,

fi dat powaful sity, Babylon!

Iina jos wan owa, God jojment kom dong pan shii!’

¹¹“Ahn demde pipl weh deh du bizniz iina di worl, gwain baal out plenty ahn dehn haat gwain get uova hevya, bikaaz dah sity wehn distrai, ahn nonbady no gwain dedeh fi bai dehn tingz agen. ¹²Dah wehn tingz laik guol, ahn silva, ahn juwelz, ahn porl biidz —dehn prity klaat, porpl ahn brait red, linin ahn silk, ahn dehn kain a wud weh gat porfyuum sent, ahn aal kain a ada tingz weh dehn wehn mek fahn outa elifant tusk, ahn uova dier wud, ahn demde kain a tingz weh dehn mek fahn outa braas ahn aiyan ahn maabl tu.

¹³“Nonbady —nonbady ataal— wehn deh fi bai aala demde tingz weh smel swiit laik siniman ahn aintment, insens, mor ahn frankinsens, wain ahn aliv ail, ahn dehn fain flowa ahn wiit, dehn kow ahn shiip, dehn haas ahn kyar, ahn plenty sliev —yees, iivn ada hyuuman bi’in— nonbady wehn deh fi bai aala demde tingz!

¹⁴“Ahn dehn bizniz man gwain tel Babylon seh:

‘Aal demde tingz weh yu wehn set yo haat pan, dehn don gaan.

Ahn aal di fansy laif weh yu wehn lov, gaan tu!

Dehn fansy tingz weh mek yu luk prity, aala dem gaan!

Yu gwain neva si dem agen!’

¹⁵Ahn demde pipl weh wehn sel dehn tingz tu shii ahn get rich, dehn gwain get fried ahn stan op fahn faar deh baal ahn muon, wen dehn si how di pipl dem fahn dah sity deh sofa. ¹⁶Dehn gwain baal out seh:

‘Ih teribl fi chruut fi dat sity weh wehn so griet ahn powaful!

Shii yuuztu dres op iina prity linin, ahn porpl ahn brait red kluoz.

Shii wehn dres op wid guol, plenty juwelz, ahn porl biidz.

¹⁷ Bot now, iina jos wan owa, aal fi shii richiz dem don gaan!

“Ahn aala dehn kyapm ahn aal dehn pipl weh travl pahn dehn ship, wid aal dehn sii-man, ahn aal demde pipl weh du bizniz bai sii, aala dehn pipl gwain stan fahn faar. ¹⁸ Ahn, wen dehn si di smuok weh deh kom fahn di faiya weh deh bon'op di sity, dehn gwain baal out seh, ‘Dis dah wehn di bigis sity fahn di worl —beta ahn aal di res a dem!’ ¹⁹ Den, dehn pipl gwain chruo dos pahn tapa dehn hed fi shuo seh dehn haat uova hevvy. Dehn gwain baal, ahn wiel, ahn hala out seh:

‘Wai-ya; wai-ya! Ih teribl, bikaaz dah sity wehn griet ahn powaful.

Evrybody weh wehn du bizniz bai sii,
wehn get rich aafa fi shii trezhaz dem.

Bot luk how iina wan likl owa evryting gaan —evryting gaan!

²⁰ So den, unu weh deh op iina hevn, rijais!

Ahn mek God pipl dem dong yah, ahn aal di Laad apasl ahn ihn prafit dem, mek aala dem rijais!

Bikaaz God don joj Babylon fi di bad tingz dem weh shii wehn du.’ ”

²¹ Ahn afta dat, wan ienjel weh gat plenty powa, pik op wan uova big rak: ahn ihn chruo'ih iina di sii ahn seh:

“Iina di siem wie, dehn gwain chruo dong dat griet sity Babylon,
fi brok shii op.

Ahn nonbady no gwain si dat sity agen!

²² Nonbady no gwain hier non myuuzik agen deh plie iina ihn striit dem.

Dehn no gwain hier non haap, non fluut, non trompit, ahn
nonbady deh sing.

No man weh mek likl tingz fi sel, no gwain mek notn no muo niida.

Ahn nonbady no gwain hier grien deh grain!

Di plies gwain stie uova kwaiyet!

²³ Ahn no muo lamp lait gwain deh shain deh agen.

No muo man ahn uman gwain get marid deh agen, niida.

Ahn dehn bizniz man —weh dah wehn di grietis iina di worl,
weh wehn fuul'op di nieshan dem wid dehn uoby—
now aala dem gaan!

²⁴ Iina dah sity —Babylon— di blod fi God prafit dem,

ahn di blod fi God pipl dem wende ron pahn di striit.

Ahn di blod fi aal demde pipl pahn ort, weh dehn don kil, wende
ron tu.”

Wan big kroud iina hevn priez God

19 ¹ Wen di ienjel weh gat plenty powa wehn don, Ah hier wan naiz weh soun haad laik di naiz fahn wan uova big kroud weh deh iina hevn. Dehn seh:

- “Haleluuya!
 Mek wi priez God weh siev wi!
 Dah him aluon gat aal di salvieshan ahn gluory ahn powa!
 2 Ahn wen him joj, ihn joj rait ahn fier!
 Ihn don joj dah luus uman wid fi shii uova slak laif,
 weh wende korop di ort wid fi shii slaknis,
 ahn God don ponish shii,
 bikaaz ihn wehn kil dem pipl weh wende du di Laad work!”
 3 Den, Ah hier di kroud iina hevn shout agen ahn agen deh seh:
 “Haleluuya!
 Ahn di smuok weh deh kom fahn outa di faiya, weh deh bon
 Babylon,
 gwain go'op fareva ahn eval!”
 4 Den, di twenty-four eldaz ahn dehn four livin kricha dehn faal dong
 fronta God, weh wende sidong pahn di chruon, ahn dehn waaship im
 seh:
 “Amen, Haleluuya!”

Di Lam marij fiis

- 5 Den, Ah hier wan vais kom fahn outa di chruon deh seh:
 “Aala unu weh dah God sorvant,
 ahn aala unu weh ana im,
 fahn di smaalis wan tu di bigis wan,
 mek wi aal priez wi God!”
 6 Den, Ah hier somting laik wan loud shout fahn wan big kroud, ahn
 laik wen plenty waata deh ron faas, ahn laik wen tonda deh ruor loud; di
 vais dem seh,
 “Priez God!
 Bikaaz di Laad, fi wi God Aalmaity, dah him deh ruul az king!
 7 Mek wi rijais ahn bii hapy!
 Mek wi priez im, ahn gi'im gluory!
 Bikaaz di taim fi di wedn a di Lam don kom,
 ahn ihn braid don get ihnsel redy far ih.
 8 Dehn gi di braid fain linin kluoz weh wait til'ih brait
 fi wier laik fi shii wedn kluoz.”
 Di fain linin stan fi di gud tingz weh God pipl dehn du.
 9 Den, di ienjel tel mi seh, “Rait dis dong: God bles demde pipl fi chruut
 weh ihn invait fi go iit dah di wedn fiis fi di Lam.” Den ihn tel mi seh,
 “Demya wod dah di chruu wod weh God seh.”
 10 Den, Ah faal dong fronta di ienjel dah ihn fut dem fi waaship im. Bot
 ihn tel mi seh, “Yo no fi du dat! Ai dah God sorvant jos laik yu ahn di ada
 biliiva dem —aal demde pipl weh deh fala di chruu wod weh Jesus tel

wi! Yuu fi waaship God aluon! Bikaaz evrybady weh tel di chruut bout Jesus, du'ih chruu di powa fahn di Holy Spirit laik di prafit dem.”

John si di Laad weh deh raid wan wait haas

¹¹Den, Ah luk ahn Ah si hevn uopm op, ahn wan wait haas deh stan op deh. Di porsn weh deh raid im wehn niem “Di Wan weh Fietful ahn Chruu.” Ahn dah him weh aalwiez fier wen ihn joj, or wen ihn fait gens ihn enimy dem. ¹²Ihn ai dem wehn brait laik faiya, ahn plenty kroun wende pahn ihn hed. Ahn wan niem wende rait pan im, bot him dah di ongli'is wan weh nuo daty niem. ¹³Di kluoz weh ihn wende wier wehn kova iina blod, ahn ihn taikl dah wehn “Di Wod a God.” ¹⁴Ahn di aamy dem fahn hevn weh wende fala im, wende raid wait haas tu; ahn dehn wehn gat aan uova dier linin weh kliin ahn wait-wait. ¹⁵Ihn wende huol wan shaap suod iina ihn mout weh ihn yuuz fi fait di nieshan dem wid, ahn uova-kom dem. Ahn ihn gwain ruul uova demde nieshan wid atarity laik wan aiyen rad. Ahn ihn gwain mash out di wain iina di wain-pres, weh gwain shuo di uova griet raat fahn God Aalmaity! ¹⁶Ahn wan niem wehn rait pahn ihn kluoz ahn pahn ihn leg tu weh seh:

KING

UOVA AAL DI ADA KING DEM

Ahn:

LAAD

UOVA AAL DI ADA LAAD DEM

¹⁷Den, Ah si wan ienjel deh stan op iina di braitnis a di son, deh baal out haad-haad tu aal dehn bord weh deh flai op hai. Ahn ihn tel dem seh, “Unu kom gyada tugeda fi iit di big fiis weh God mek! ¹⁸Unu kom, kom iit di ded flesh fahn di king, kyapm, ahn liida dem, ahn fahn di haas dem, ahn di suoldya weh raid dem. Kom, kom iit di flesh fi aal demde pipl weh frii ahn demde pipl weh dah sliev tu, fahn di smaalis tu di bigis!”

¹⁹Den, Ah si di biis deh gyada di king dem fahn di ort tugeda wid dehn aamy. Dehn wehn gyada tugeda fi mek waar gens di Wan weh deh raid di haas ahn gens ihn aamy. ²⁰Bot dehn kech di biis ahn di faals prafit. Him dah di wan weh wehn du dehn mirakl fronta di biis. Wid demya mirakl ihn wehn fuul'op di pipl weh wehn gat di maak fahn di biis ahn weh wehn waaship ihn statyo. Ahn dehn pich di biis ahn di Faals Prafit alaiv iina wan liek wid faiya weh deh bon wid solfa. ²¹Den, di Wan weh wende raid di wait haas kil di res a di aamy wid di suod weh wehn kom outa ihn mout. Ahn aal di bord dem kom iit'op di ded bady dem til dehn get ful ahn kudn iit no muo!

Di thousand yierz

20 ¹Afta dat, Ah si wan ienjel deh kom dong fahn outa hevn. Ihn wende huol iina ihn han di kii fi uopm di diip-diip huol, ahn

ihn wehn gat wan uova big hevvy chien iina ihn rait han. ²Ahn di ienjel kyapcha di jragan. Him dah di uol sniek weh wehn dedeh fahn uol taim diez. Dehn kaal im di Devl or Satan. Ahn di ienjel chien'im op fi wan thousand yierz. ³Den, di ienjel chruo im iina di diip-diip huol. Ahn ihn lak'op di huol ahn siil'ih op tait, so di devl gwain kyaahn get out, ahn ihn gwain kyaahn fuul di nieshan dem no muo til di wan thousand yierz don paas. Afta dat, di ienjel gwain let im luus fi wan likl bit a taim.

⁴⁻⁵Den, Ah si som chruon ahn di pipl weh wende sidong pahn dem wehn gat di atarity fi joj di res a di pipl dem. Den, Ah si di suol dem fi demde pipl weh wehn get kil. Dehn wehn get dehn hed kot aaf, bikaaz dehn wehn tel di chruut bout Jesus ahn God Wod. Demya pipl weh wehn get kil, dehn neva waaship di biis nar ihn statyo niida, ahn dehn neva get ihn maak pahn dehn hed nar dehn han. Ahn den, Ah si dem get laif bak, ahn dehn ruul wid Christ fi wan thousand yierz! Dat dah wehn di fos rezorekshan. (Di ada pipl dem weh wehn ded, neva get laif bak til di wan thousand yierz don paas.) ⁶So, aal demya pipl weh shier iina di fos rezorekshan, dehn get hany ahn uova bles, bikaaz di sekant det no gwain gat non powa ataal uova dem. Dehn gwain bii priis fi God ahn fi Christ Jesus tu. Ahn demde pipl gwain ruul wid im fi wan thousand yierz!

Satan get lik dong ahn distrai

⁷⁻⁸Den, afta wan thousand yierz paas, Satan gwain get le'go fahn weh him wehn lak'op, fi go, go fuul'op di nieshan dem iina di four kaana a di worl. Dehn nieshan deh, wehn niem Gog ahn Magog; ahn Satan gwain gyada dem tugged a fi mek waar. Ih gwain bii wan huol lata dem, laik di nomba a di san grien dem weh deh pahn di sii shuo. ⁹Ahn dehn aamy, dehn maach ahn kom fahn aal uova di worl ahn soroun di plies weh God pipl liv. Dat dah di sity weh God lov. Bot faiya kom dong fahn outa hevvn ahn bon'op dehn aamy! ¹⁰Den, di devl —weh wehn fuul'op di pipl dem— get chruo iina di liek weh wehn ful'op wid faiya weh deh bon wid solfa. Dat dah di siem plies weh dehn wehn pich di biis ahn di faals prafit. Ahn dah faiya gwain taament dem die ahn nait fareva ahn eva!

Di laas jojment fronta di Big Wait Chruon

¹¹Den, Ah si wan big wait chruon ahn di Wan weh wende sidong pan ih. Ahn di ort ahn di skai jos disapier fahn fronta dah Wan pahn di chruon, ahn nonbady neva si dem no muo! ¹²Ahn den, Ah si di pipl dem weh wehn ded —demde pipl weh big, ahn demde pipl weh smaal—aala dem deh stan op fronta di chruon. Ahn den som buk get uopm op, weh inklud di Buk a Laif. Ahn aala weh demde ded pipl wehn du bifuor dehn ded, wehn rait dong iina dah buk. Ahn God staat joj aala dem akaadn tu weh wehn rait dong iina dah buk.

¹³Ahn di sii gi'op aal di ded pipl dem weh wende iina ih. Ahn det ahn di plies weh det ruul gi'op aal di pipl dem weh dehn wehn gat tu. Ahn evrybody get joj akaadn tu weh dehn du. ¹⁴Den, det ahn di plies weh det ruul get chruo iina di liek a faiya. Dis liek a faiya dah di sekant det. ¹⁵Ahn enybody weh dehn niem neva rait dong iina di Buk a Laif wehn get chruo iina di liek a faiya!

Di nyuu hevn ahn di nyuu ort

21 ¹Afta dat, Ah si wan nyuu hevn ahn wan nyuu ort, bikaaz di hevn ahn di ort weh wehn dedeh fos, don disapier. Ahn di sii don disapier tu! ²Den, Ah si di Huoly Sity —di Nyuu Jerusalem— deh kom dong fahn outa hevn fahn God. Dah sity wehn luk laik wan braid weh deh get redy ahn dres op fi miit ihn hozban! ³Ahn Ah hier wan loud vais weh kom fahn di chruon seh, “Luk yah! Fahn yah go bak, God deh mek im huom wid ihn pipl dem! Ihn gwain liv wid dem ahn dehn gwain bii fi him pipl dem. God ihnsel gwain dedeh wid dem aal di taim ahn ihn gwain bii dehn God. ⁴Ihn gwain waip weh aala dehn ai-waata fahn dehn ai. Ahn dehn no gwain ded no muo, nar sofa, nar krai, nar fiil non pien no muo. Bikaaz aala demde tingz don paas ahn gaan fareva!”

⁵Den, di Wan weh deh sidong pahn di chruon seh, “Luk! Now Ah deh mek evryting nyuu!” Ahn ihn seh tu mi, “Rait dong demya wod, bikaaz aal weh Ah deh seh dah chruu ahn dehn neva gwain chienj nontaim.”

⁶Den, agen ihn seh, “Evryting finish! Ai dah di Alfa ahn di Omega. Ai dah di biginin ahn di en. Ah gwain gi waata tu aal di pipl dem weh torsty. Ahn Ah gwain gi dehn frii waata fi jrink fahn di plies weh di waata weh gi laif deh ron. ⁷Ah gwain gi aala demya tingz tu demde pipl weh win ahn gat di viktry! Ai gwain bii fi dehn God ahn dehn gwain bii fi mii pikniny dem.

⁸“Bot, dis dah weh gwain hapm tu aala demde pipl weh wehn fried fi stan op fi God ahn demde pipl weh no chros iina Christ no muo, dem weh du dehn doty sin, dem weh deh kil, dem weh sliip roun, dem weh deh du uobyas, dem weh deh waaship di tingz dem weh dehn mek fi demselv, ahn aala dem weh tel lai. Aala dem weh deh du demde kain a tingz, dehn plies gwain bii iina di liek a faiya weh deh bon wid solfa! Ahn dat dah di sekant det!”

Di Nyuu Jerusalem

⁹Den, wan a di seven ienjel dem weh wehn gat di seven boul weh wehn puor out di seven laas teribl trobl, kom tu mi ahn seh, “Kom yah ahn Ah gwain shuo yu di braid, di Lam waif.” ¹⁰Den, dah ienjel —wid di help a di Holy Spirit— ker mi pahn tapa wan big hai mountin. Ahn,

wen wi get deh, ihn shuo mi di Huoly Sity, di Nyuu Jerusalem, deh kom dong fahn outa hevn fahn God. ¹¹Ahn dah sity wende shain wid God gluory! Ih wende shain laik wan jaspa stuon —klier-klier laik kristal glaas! ¹²Wan hai waal wende roun di sity, ahn di waal wehn gat twelve giet, weh paat wan a dehn ienjel wende gyaad iich giet. Ahn di niem fi di twelve traib fahn di pipl a Israel wehn rait dong pahn di giet dem. ¹³Ahn evry wan a di four saida di sity wehn gat three giet: three pahn di iis said, three pahn di naat, three pahn di sout, ahn three pahn di wes. ¹⁴Di waal fi di sity wehn bil pahn tapa twelve foundieshan rak. Ahn pahn tapa iich a dem twelve foundieshan rak, dehn wehn rait dong di niem a di twelve apasl fahn di Lam.

¹⁵Now di ienjel, weh wende taak wid mi, wende huol wan guol stik weh ihn deh mezha tingz wid. Ihn tek di stik fi mezha di sity, di giet dem, ahn di waal dem tu. ¹⁶Ahn, wen ihn mezha dah sity, ihn fain out seh ih dah wehn wan skwier, az waid az how ih wehn lang. Di chruut dah seh, ih dah wehn di shiep a wan kyuub, bikaaz di lent, di wit, ahn di hait dah wehn di siem —one thousand four hundred mailz.^e ¹⁷Di ienjel mezha di waal tu, jos laik how pipl mezha. Ahn di waal wehn two hundred ahn sixteen fut^f hai.

¹⁸Ahn dehn wehn mek di waal fahn outa jaspa stuon; ahn dehn mek di sity fahn outa pyuor guol, ahn di lait luk laik ih deh shain chruu'ih jos laik glaas. ¹⁹Ahn dehn wehn put difrent kain a preshos stuon pahn di twelve foundieshan rak fi di waal fi mek'ih luk uova prity. Di fos stuon dah wehn jaspa, di sekant stuon dah wehn safaiya, di nomba three stuon dah wehn aagiet, di nomba four stuon dah wehn emeral. ²⁰Di nomba five stuon dah wehn sardoniks, di nomba six stuon dah wehn kaaniilyan, di nomba seven stuon dah wehn krisalait, di nomba eight stuon dah wehn beril, di nomba nine stuon dah wehn tuopaz. Di nomba ten stuon dah wehn krisopriez, di nomba eleven stuon dah wehn jasint, ahn di nomba twelve stuon dah wehn amitis. ²¹Ahn di twelve giet dem wehn mek outa twelve porl. Evry wan a di giet dem dah wehn jos wan big porl. Ahn di ruod fi di sity wehn mek outa pyuor guol weh deh shain klier-klier, jos laik glaas!

²²Bot Ah neva si non Templ iina di sity, bikaaz di Laad God Aalmaity ahn di Lam tek di plies a di Templ. ²³Di sity no niid non son fi shain deh niida ahn ih no niid non muun, bikaaz di gluory lait weh kom out fahn God ahn di Lam ihnself dah di lait fi di huol sity! ²⁴Di pipl fahn di nieshan dem iina di worl gwain liv iina dah lait weh deh shain fahn di sity. Di king dem fahn di worl gwain ker dehn paila richiz dem weh dehn

^e 21.16 Or: 12,000 stadia, weh mek 2,220 kilometer. ^f 21.17 Or: 144 cubits, weh mek 65 meter.

gat iina dah sity. ²⁵Ahn di giet dem fi di sity gwain stie uopm aal die lang. Dehn no gwain shet'ih op ataal, bikaaz dehn no gwain gat non nait deh. ²⁶Ahn dehn gwain bring aal dehn prity tingz ahn aala di richiz fahn di nieshan dem, iina dah sity. ²⁷Bot notn weh bad gwain go iina di sity. Ahn nonbady weh deh du dehn doty tingz weh mek pipl shiem, gwain go iin deh. Siem wie, demde pipl weh no tel di chruut, dehn gwain kyaahn go iin niida. So, di pipl dem weh gwain go iina di sity dah ongl demde pipl weh dehn niem wehn rait dong iina di Lam Buk a Laif!

Di Riva weh gi Laif

22 ¹Den, di ienjel shuo mi di Riva weh gi Laif wid di waata weh dehn ron. Ih wende shain brait ahn klier-klier jos laik kristal glaas, ahn ih deh kom fahn outa di chruon a God ahn di Lam. ²Di riva wende ron dong di migl a di muos impuotant striit fi dah sity. Ahn di trii dem weh deh gi laif wehn gruo nier tu dah riva, wan pahn iich said. Twelve taim a yier di trii dem bier —wan taim evry mont. Ahn di liif dem hiil di pipl dem fahn di nieshan dem. ³Ahn notn, nar nonbady weh wende aanda God kors, gwain deh iina daty sity.

Di chruon fi God ahn di Lam gwain dedeh ahn ihn sorvant dem gwain waaship God rait deh. ⁴Aala dem gwain si God fies, ahn ihn niem gwain rait dong pahn dehn farid. ⁵Dehn no gwain gat no muo nait deh agen, ahn di pipl dem no gwain niid non lamp niida. Dehn no gwain niid non lait fahn di son, bikaaz di Laad God gwain bii dehn lait. Ahn di pipl dehn gwain ruul laik king fareva ahn eva!

⁶Den, di ienjel tel mi seh, “Demya wod dah chruu, ahn di pipl dehn kyan chros dem. Bikaaz dah di Laad God ihnsel fahn di huoly prafit dem, weh wehn sen ihn Spirit fi shuo ihn sorvant dem demya tingz weh gwain suun hapm.”

Jesus seh, “Ai suun kom!”

⁷Ihn seh, “Lisn tu mi! Ai suun kom, ahn Ah gwain bles di pipl dem fi chruut weh du di tingz dem weh don rait dong iina disya buk weh gwain hapm!”

⁸Ahn mii, John, dah di wan weh hier demya tingz deh. Ah si dem wid mi uon two ai dem. Ahn wen Ah wehn hier ahn si dem, Ah faal dong fronta di ienjel weh wende shuo mi demya tingz, fi waaship im! ⁹Bot di ienjel tel mi seh, “Nuo, John, yu no fi du dat! Ai deh sorv God jos laik yu, ahn yo breda dem weh dah prafit ahn laik aala demde pipl weh obie weh rait dong iina dis buk. Yuu ongl fi waaship God!”

¹⁰Den, di ienjel tel mi seh, “Yu no fi kiip di wod dem a dah prafisy, weh yu jos rait dong iina dis buk, tu yoself! Yuu fi mek di pipl dem nuo dem, bikaaz di taim suun kom, wen aal demya tingz gwain hapm! ¹¹So, bikaaz taim deh nier, enybady weh deh du bad tingz, gwain kiip aan deh

du wosa tingz. Ahn enybady weh deh du dehn doty livin, gwain kiip an deh du'ih wosa. Bot enybady weh deh du rait, gwain kiip aan deh du'ih beta ahn beta. Ahn enybady weh deh waak aal di taim wid God, gwain kiip aan deh waak wid God muo kluosa stil!”

¹² Jesus seh, “Lisn tu mi! Ai suun kom; Ah deh kom fi gi evrybady di pie fi di work weh dehn don du! ¹³ Ai dah di Alfa ahn di Omega, di fos ahn deh laas. Ai dah di Wan weh staat evryting; ahn Ai dah di Wan weh gwain en evryting!”

¹⁴ So den, God gwain bles aala demde pipl weh wehn wash dehn kluoz iina di blod fahn di Lam fi mek dehn kliin, bikaaz dehn gwain get di rait fi go chruu di giet dem iina di sity. Ahn dehn gwain gat di rait fi iit fahn di trii weh deh gi laif. ¹⁵ Bot, di wikid pipl dem weh dah laik daag, dehn gwain stie outsaida di sity. Demde dah dehn pipl weh deh du uobyas, ahn demde pipl weh deh sliip roun, demde pipl weh deh kil, demde pipl weh deh waaship di aidal dem, ahn aala dehn pipl weh lov fi tel lai, ahn kiip aan deh tel lai!

¹⁶ “Ai dah Jesus, ahn dah mi weh wehn sen mi ienjel fi go ahn tel unu demya tingz so dat unu kyan tel'ih tu di chorch dem. Ai dah di Wan weh dah King David disendant. Ai dah di Brait Maanin Staar!”

¹⁷ Di Holy Spirit ahn di braid seh, “Kom!”

Mek aala demde pipl weh hier demya wod seh, “Kom!”

Mek aal demde pipl weh torsty, kom! Ahn aal demde pipl weh waahn jrink di waata weh deh gi laif, mek dem kom ahn jrink frii!

Di Apasl John laas wod dem iina disya leta

¹⁸ Fi di laas paat a mi leta, bredrin, Ah deh waan aala unu weh hier di wod dem fahn di prafisy iina disya leta: Enybady weh ad somting muo tu di prafisy fahn dis leta, God gwain mek di siem bad tingz weh rait dong iina di leta hapm tu dah porsn fi ponish im. ¹⁹ Ahn enybady weh tek weh enyting fahn di prafisy dem weh diskraib iina dis leta, God no gwain mek dah porsn get ihn shier fahn di Trii a Laif, nar mek dah porsn kom iina di sity fi God, weh diskraib iin yah.

²⁰ Ahn di Wan weh deh shuo seh dem tingz yah dah chruu, him deh seh, “Fi chruut, Ai suun kom!”

Amen. Kom, Laad Jesus!

²¹ Bredrin, Ah deh prie fi di gries fahn di Laad Jesus Christ deh wid aala unu. Amen!